

10. 1956
23. ÜNNEPE



Október 23-án 16 órakor a KÖSZI-ben ünnepi beszédet mond Kovács Róbert polgármester, azt követően a kőbányai iskolák diákjai mutatják be producióikat és a Válaszút Néptánc-együttes előadása következik.



Új

Kőbányai hírek

A X. kerület közérdekű magazinja

XXII/10. 2012. október

Szeretet, tiszteltetés, törődés

A SZÉPKORÚAK TÖBBSÉGÉNEK
A HÉTKÖZNAPOK IS ÜNNEPIEK KŐBÁNYÁN

3.

KOVÁCS RÓBERT POLGÁRMESTER

Jó érzés ma a kerület polgármesterének lenni, mert ennyi felújítás, beruházás az elmúlt két évtizedben nem volt Kőbányán, mint most...

2. 3. 15. 18.

MENTESÍTÉS AZ ÓHEGY PARKBAN

Most bányászok dolgoznak a katlanban, ám – ígéretük szerint – novemberben átadják a területet a kőbányaiaknak. Sí-, vagy szánkópálya is lehet a katlanban.

8.

MŰVÉSZETEK FÖLDJE

Egy-kétszáz éves építészeti műrecek várták az érdeklődőket – kultúra pincerendszertől a templomtoronyig.

12.

a legszebb iskola

Új év, új remények

A Kápolna téren igazán ünnepi tanévnyitót tarthattak: az új Janikovszky a főváros egyik legszebb iskolája lett.

Én, Kőbányai Kázmér, a Janikovszky általános iskola elsős tanulója, ígérem és fogadom, az iskolai szabályokat betartom. Nem kések és nem sírok, hiszen már iskolás vagyok. Ígérem, hogy év végére büszkék lesztek mind reám; boldog lesz a tanítóm, anyukám és apukám.

Az elsősök sok száz iskolástársuk előtt tették ezt a fogadalmat a Janikovszky Éva Általános Iskola Kápolna téri épülete mögött, a sportpályán.

A Kőbányai Önkormányzat által több mint 200 millióért felújított iskola a főváros egyik legszebb intézménye. Szeptembertől itt tanulnak azok is, akik korábban a Bánya utcába jártak.

Sós Zsuzsanna igazgatónő a kerület polgármesterét idézte, amikor azt mondta, hogy ezen a helyen most nagy lehetőségek előtt állnak

a gyerekek és tanáraik, hiszen a hardver és a szoftver „egymásra talált”. A szoftver a Janikovszky híres színvonalas pedagógiai programja és a tanárok következetes munkája, a hardver pedig az a feltételrendszer és azok a körülmények, amelyeket a szinte teljesen új iskola nyújt.

Sós Zsuzsanna a gyerekeknek, a szülőknek és a kollégáinak megköszönte a felújítás, illetve a költözés során tapasztalt segítséget, és azt mondta, hogy a Kápolna téren eddig az építések dolgoztak, de most eljött az ő idejük: be kell rendezni az iskolát, és ki alakítani egy új janikovszkys arculatot.

Kovács Róbert az elmúlt hetekben sokszor járt az iskolában, szinte napról napra nyomom követte a munkafolyamatokat, a munka minőségét, s hogy elkészülnek-e időben. Elkészültek. S a polgármester valóságos csodának nevezte, ahogy a tanárok és a gyerekek össze-, aztán kicsomagoltak, s



ahogy birtokba vették a Kápolna téri épületeket. Kovács Róbert a tanévkezdés kapcsán egy gyermekkori élményét osztotta meg a gyerekekkel: amikor ő kisvárosi kisiskolás volt, onnan tudta, hogy kezdődik az év, hogy a nagymamája azt kérte tőle, húzzon cipőt. A mezítlábas nyár után ez jelentette a tanulás kezdetét. Ami persze a vakációhoz hasonló izgalmakat tartogatott, hiszen a fiúk azt lesték, érkezett-e új osztálytárs, esetleg csinos kislány az osztályukba...

A Kápolna téren öt hallgató diákoknak most a szokásosnál is több izgalom vegyül az iskola-kezdésbe. Számukra szinte

minden új, és ha néhány hónap múlva már természetesen lesznek is az új burkolatok, mosdók, ajtók és ablakok, be kell lakniuk, vidám iskolát kell varázsolniuk Kőbánya legrégebbi és egyben legfiatalabb iskolaépületéből.

A Janikovszky két épületében felújították a burkolatokat, a tetőt, új ajtókat és ablakokat szereltek fel, 20 ezer méternyi elektromos- és 3000 méter vízvezetékot fektettek le, 7000 m² falfelületet festettek ki.

ÚTFELÚJÍTÁSOK KŐBÁNYÁN

Az eredeti ütemezés szerint halad, és a tervek szerint október közepére már járható lesz az Új köztemető előtti körforgalom.

A környezetszépítési munkákkal csak október végére készülnek el, ezért akkorra várható az ünnepélyes átadás – tudtuk meg dr. György István főpolgármester-helyettes-től, aki Kovács Róberttel tartott közös helyszínbejárást a napokban. A polgármester a fővárosi és a Kőbányai Önkormányzat közös beruházása kapcsán hangsúlyozta: a körforgalom, amelynek megépítése húsz éve váratott magára,

kiváló példája a sikeres összefogásnak. Kovács Róbert a Jászberényi útra is elkísérte az országgyűlési képviselőt, ahol a teljes pályaszerkezetet megerősítő munkák második üteménél tartottak. A tervezettnél korábban, már november végére, december elejére elkészülő három kilométeres szakaszon a következő hetekben a Tárna, illetve a Kozma utca között számíthatnak korlátozásra, felpályás útlezárásra. A főpolgármester-helyettes és a polgármester reméli, hogy a BKK szakmai segítsége mellé a jövő évben is megtalálják a



A főváros és Kőbánya együttműködésében épül a körforgalom

forrásokat, és a 3-as villamos pályájának felújításán túl újabb fontos kőbányai útszakasz rekonstrukciójának eredményét élvezhetik a kerületi lakók.

FELHÍVÁS

A Kismartoni utcában, vagyis a Kőbányai Egészségház környékén október végéig tart a szennyvízvezeték építése. Kérjük az autósokat, ne hajtsanak be az utcába, mert sem megfordulni, sem parkolni nem tudnak ott. A balesetveszély és az építési munkák akadályozása miatt ne hajtsanak be, október végéig használják a Kőbányai út mentén kialakított ideiglenes parkolót!

szépkorúak

Boldog évek

– Kőbányán jó nyugdíjasnak lenni. Korábban sem volt a sanyarú a sorunk, de politikától teljesen függetlenül mondjuk, hogy talán soha nem foglalkoztak ennyit velünk, mint most. Testmozgást, kulturális programokat, társasági rendezvényeket, egészségügyi akciókat, és még sorolhatnánk, mennyi eseményt hoznak az életünkbe – ezt mondták azok az idős emberek (az egyik kőbányai nyugdíjasklub vezetője és néhány tagja), akikkel a minap beszélgettem az egyik rendezvényen. Kovács Róbert polgármesternek egyik, szinte naponta visszatérő gondolata, kérdése, hogy miként lehetne többet adni azoknak, akik

ledolgozták az életüket és most gondoskodásra, de legalábbis szeretetre, társasági életre vágnak. A Kőbányai Önkormányzat a szívén viseli az idős emberek sorsát, de az tény: nem véletlen, hogy a nordic walking, valamint a nyugdíjasok számítógépes oktatásának kiterjesztése is a polgármester javaslatára, személyes anyagi támogatásával valósult meg. Kovács Róbert az idősek hónapja és az Idősek Világnapja alkalmából is köszöntötte a kőbányai szépkorúakat, s azt is megígérte, hogy a nyugdíjasklubok – a számítógépes oktatás mellé – hamarosan saját számítógépeket és internet kapcsolatot is kapnak.



Az Idősügyi Tanács tagjai minden hónapban elmondják problémáikat az önkormányzat vezetőinek

fertőtlenítve

MIT RÁKENTEK A „SZÁZADOK”

A kőbányai képviselő-testület döntését gyors tettek követték: a Liget téri „aluljárót” lefalazták, illetve ráccsal elkerítették, hogy a drogfogyasztók rejtek-

helyéül szolgáló, sehova nem vezető üreget végre ki lehetesen takarítani. Íme, a következő lépés is megtörtént; rengeteg tisztító- és fertőtlenítőszer kellett ugyan hozzá, de ismét fekália- és ammóniamentes a „szuterén”. A környéken lakók szerint a „fura figurák” sűrűsége is csökkent a lefalazás és a takarítás óta. A rács és a hipó persze nem végleges megoldás, de amíg nincs jobb...



a polgármester levele

TISZTELT KŐBÁNYAI POLGÁROK! KEDVES OLVASÓK!

Mindössze néhány hét telt el azóta, hogy szeptember 3-án az újonnan felújított Kápolna téri iskolaépületben megtartottuk az ünnepélyes tanévnyitót, de az azóta történt rengeteg esemény miatt már oly távolinak tűnik.

A közigazgatási és közoktatási reform miatt most más feladatokat kell megoldanunk, mint általában az év ezen időszakában. Intézmények elhelyezéséről, új irodák kialakításáról kell gondoskodnunk és az önkormányzat jövő évi költségvetésének előkészítése is lázasan folyik.



Hosszú előkészítő munka és egy nagy-szabású felújítás után vette birtokba új székhelyét a Budapest X., XVII., XVIII. kerületi Népegészségügyi Intézet a Fokos utca 5-7. szám alatti önkormányzati ingatlanban. Örülök annak és

jelentős eredménynek tartom, hogy a szervezet központjának Kőbánya adhat otthont. A napokban Radványi Gábor alpolgármester kollégámmal a helyszínen jártunk, ahol Dr. Haintz Andrea tisztifőorvos asszony köszöntött bennünket.

Szeptembertől a kőbányai okmányiroda is új helyen, a Havas Ignác utca 1. szám alatt működik.

Dr. Szabó Krisztián jegyző úrral a nyitást megelőző percekben a helyszínen jártunk, a fotón az új okmányirodába elsőként érkezett ügyfelekkel vagyunk láthatók. Jelentős lépésnek tartom, hogy az okmányirodát sikerült az előzőhöz képest sokkal ideálisabb környezetben elhelyeznünk és ennek köszönhetően a munkatársaknak és a polgároknak az ügyintézéshez egy megújult, korszerűbb környezetet biztosítanunk. Végezetül arra szeretném felhívni a figyelmüket, hogy október az Idősek Hónapja, köszöntsük a környezetünkben élő szépkorúakat, nyugdíjasokat! Jómagam ezt a napokban több eseményen is megtettem, de az elkövetkező napokban, hetekben is meg fogom tenni: Isten éltesse Önöket kedves kőbányai szépkorúak, időskorúak!

Szép és örömteli októberi napokat kívánok!

Kovács Róbert
Kovács Róbert
Kőbánya polgármestere



Kövessen
a polgármestert
a Facebookon is!

[www.facebook.com/
kovacsrobertpolgarmester](http://www.facebook.com/kovacsrobertpolgarmester)



Kovács Róbert

Kőbánya polgármestere

Fizetett hirdetés

POLGÁRMESTERI FOGADÓÓRA

Kovács Róbert polgármester kiemelten fontosnak tartja, hogy a kőbányaiak az önkormányzat munkájáról hiteles forrásból értesüljenek. Ezért a képviselő-testületi üléseket követően nyilvános fogadóórát tart, amelyen tájékoztatást ad a döntésekről, és válaszol a kérdésekre. A fogadóóra a polgarmester@kobanya.hu címen, vagy a 433-8228, 433-8201-es számon kell bejelentkezni. Jelige: Első kézből - Nyilvános polgármesteri fogadóóra. Egy alkalommal legfeljebb 35 polgár lehet jelen, közülük az első 15 jelentkező intézhet közérdekű kérdést a polgármesterhez. A fogadóóra helyszíne: Polgármesteri Hivatal, X. Szent László tér 29. I. emelet 115. A fogadóóra online a kobanya.hu weboldalon követhető.

A következő fogadóóra időpontja: október 29., hétfő 17 óra, helyszíne: Polgármesteri Hivatal, X. Szent László tér 29. I. emelet 115. A fogadóóra online a kobanya.hu weboldalon követhető.

testületi ülés



Talán még soha nem készített ilyen bizonytalanságban költségvetést a Kőbányai Önkormányzat. Ennek ellenére korrekt munka volt

Megkezdődött a jövő

A kőbányai képviselők utolsó testületi ülése ugyan a szokásosnál is tarkább volt a vitáktól, ennek ellenére viszonylag röviden össze lehetne foglalni a lényegét: a testület tagjainak többsége szerint is rengeteg a bizonytalanság a jövő évi gazdálkodást illetően, de szerintük sikerül megőrizni az eddigi szociális vívmányokat, és ha szorít is a cipő, lehet benne járni. Az ellenzéki képviselők félelme nagyobb, nem látják a garanciákat...

Az új törvények szerint már szeptemberben be kellett nyújtani az önkormányzatoknak a jövő évre tervezett költségvetésükről szóló rendeletet, s ez azért is hálátlan feladat, mert az iskolák januártól állami kézbe kerülnek,

s az egészségügyi szolgáltatások és finanszírozások is gyökeres változás előtt állnak, ezek finanszírozási terhei, az állami elvonások nagyságrendje megbecsülhetetlenek. Arról nem is beszélve, hogy a központi költségvetés még csak irányt sem tudott mutatni, mindössze

annyit tudnak az önkormányzati szakértők, hogy jövőre sokkal kevesebb pénzből kell majd nem annyi terhet vinniük.

A polgármester által benyújtott költségvetéstervezetről az ellenzéki képviselők nagy része is elismerően nyilatkozott, ám néhányan találtak fogást

az előterjesztésen. Élő Norbert szerint az idei költségvetés is elhibázott volt, mert a 3 milliárdos betétállományt harmadára apasztotta. Így a jövő – szerinte – még kérdésesebb. Kovács Róbert válaszában csak néhányat említett meg azok közül a kőbányai óvoda-, iskola- és intézményfelújítások közül, amelyekre húsz évig nem került sor. A polgármester szerint a pénz jó helyre került: a kőbányai polgárok, különösen a gyerekek, betegek, idősek élvezik a hasznát. Somlyódy Csaba attól tart, hogy – miután a vállalkozásoknak is rosszból megy, s az elvonások miatt egyébként is csökkennek az adóbevételek – a fizetési képesség veszélye fenyegethet. Két, az ülésen szót kérő vállalkozó adófizetési problémáit is hallva Tokody Marcell Gergely rákérdezett, miért nem differenciál, miért nem csökkent terheiken az önkormányzat.

A jegyző ismertetése szerint az adózásról szóló törvényeket nem írhatja felül az önkormányzat, így nem tudnak segíteni...

A 2013-as terhekkel kapcsolatban elhangzott, hogy a lakásgazdálkodást is új alapokra helyezik, mert a 2400-nál több bérlakás teljes felújítása 100 milliárdos összeggel terhelné meg az önkormányzatot, ám a jelenlegi állomány fenntartása is jelentős terhet ró az önkormányzati büdzsére. A képviselők elfogadták az új lakásrendeletet – erről hamarosan összeállítást olvashatnak a lapban.

A testületi ülés költségvetést boncolgató szakasza után szóba került a januártól megvaltozó iskolarendszer, illetve az, hogy a leendő állami iskolákban dolgozó kőbányai pedagógusok ezután is megkaphassák a számukra idén is megszavazott cafeteriakeretet. Csicsay Claudius Iván az iskolarendszert is az önkormányzat működtetésében tartaná meg, s ennek érdekében informális lépéseket javasolt...

SPANYOLOK A KIS-PONGRÁC LAKÓTELEPEN

Az EU által is támogatott városrész-rehabilitációs mintahely, a Kis-Pongrác-lakótelep spanyol vendégeket fogadott a közelmúltban.

Almería város szakértőit a szociális városrehabilitációs projektek helyzete és megoldási lehetőségei érdekelték. A spanyolok az URBACT Roma-Net program keretében jöttek Kőbányára, ahol



dr. Pap Sándor fogadta a vendégeket. Az alpolgármester és a Kőbányai Önkormányzat városfejlesztésért felelős szakértői a Kis-Pongrác közintézményeinek felújításáról tájékoztatták először a spanyolokat – többek között a Gyöngyike Óvodát, Bölcsődét és a Gyermek Átmeneti Otthonát érintő rekonstrukcióról.

A Kis-Pongrác-infopontban a delegációnak bemutatták a társasházak, szociális bérlakások, utak, parkok rehabilitációs lépéseit, illetve az ehhez kapcsolódó szociális és igazgatási feladatokat – többek között az alulképzett, illetve munkahellyel nem rendelkező lakók integrálásával kapcsolatos teendőket.

vélemény

FÁJ A BIZONYTALANSÁG



Csicsay
Claudius Iván

„A Kőbányai Önkormányzat fideszes vezetői valóságos anyagok gyülekezete az általam ismert más önkormányzati vezetőkhez és a kormányzati tagokhoz képest. Ezt bizonyítja az is, hogy a napirendi pontok 80-90 százalékát egyhangúlag elfogadja a testület, vagyis előkészített, és az ellenzéki képviselőknek is elfogadható betervezések érkeznek hozzánk. Másutt bizonyos előterjesztésekkel meg sem próbálkozhatnánk, itt viszont vita is kialakul a módosító indítványainkról. Sőt, néha el is fogadja a testület a néhány ellenzéki javaslatot. Ez tényleg becsülendő dolog!” Így kezdte a rövid beszélgetést dr. Csicsay Claudius Iván, a kőbányai testület MSZP-s képviselője. A különböző pártok színeiben dolgozó képviselők véleményével foglalkozó sorozatunkban ő is az optimista politikusok sorát erősíti, noha sajnálta, hogy éppen az utolsó testületi ülésen leszavazták két módosító indítványát. Azt mondta, az egyik a közalkalmazottaknak adható juttatások ügyében oszlatta volna el a félreértéseket, a másik pedig a

közvetlen kőbányai érdekeket szolgálta volna, hiszen a nem egyértelműen a kerület javát szolgáló szervezetek támogatását (MÁV Szimfonikusok, FTC) szerette volna korlátozni vagy kizárni.

„Ez ugyan szubjektív dolog, de szeretek ellenzékben lenni, mert így megfogalmazhatok olyan véleményeket is, ami a vezetőknek nem tetszik, de ettől még léteznek... Bár most nem annyira az önkormányzati szinten fogalmaznék meg kemény kritikákat, mint a nagypolitikával szemben. Ez a bizonytalanság, ami például az iskolarendszert érinti, minden kőbányainak rossz, hiszen majd mindenki szülő vagy nagyszülő. És a Kőbányai Önkormányzat hiába tesz meg mindent, hogy megőrizze a főváros egyik legnívósabb oktatási rendszerét, a lényeg sajnos nem itt dől el. És önkormányzati képviselőként nagyon sajnálom, hogy ilyen abszurd elképzelésekhez kellene asszisztálnunk. E szerint a tantervet, a tankönyvet, az igazgatót, de talán még a tanárokat is az »állam« választja ki, nekünk pedig a WC-ket kell karbantartani. És ráadásul ilyen bizonytalan helyzetre kell most költségvetést terveznünk. Ez nagyon elszomorító...”

rekonstrukció



NEM A VÍZ AZ ÚR

A Kőbányai Önkormányzat csapadék- és szennyvízelvezetési munkálatokat végez a Kistorony parkban lévő Feltámadt Krisztus Templom környezetében. A hosszú évek óta folyamatosan jelentkező probléma megoldásával az önkormányzati tulajdonban lévő templomépületet meg tudják óvni a nedvesedés okozta károktól.

élőhely

VÉDETTEK ÉS VÉDTELENEK

Területbejárással folytatódott a Rákosi-rétek területének védetté nyilvánítási folyamata. A Természetvédelmi Őrszolgálat munkatársai avatták be az önkormányzatok munkatársait és az érdeklődőket.



A szeptember elején tartott egyeztetés elején több térkép is előkerült a szakértőktől, az Őrszolgálat munkatársai éppen ezért előre jelezték: a vonalak, illetve tervek nem jelentenek kőbe vésett határokat. A területen ugyanis már van egy magasabb rendű védettséget élvező lág, illetve két gazdálkodásra hasznosított terület, amelyre viszont – a szakemberek szerint – nem érdemes védettséget kérni, hiszen a kerületi önkormányzat úgyis meggátolja az esetleges szabálytalanságokat. A szakmai előkészítő munkát követően a Fővárosi Közgyűlés dönt majd a terület védetté nyilvánításáról.

Bajor Zoltán, a Természetvédelmi Őrszolgálat vezetője és Mátyus Balázs, az Őrszolgálat munkatársa elmondták, hogy a Rákosi-rétek nemcsak Pest megyei, de országos, sőt európai jelentőségű értékeket

rejtnek. A területen 6-7 fajta orchidea él, valamint ez az élőhely a vörös könyves, azaz a kihalás veszélye miatt fokozottan védett, magyar tarsza névre hallgató szöcskéknek, valamint az ugyancsak veszélyeztetett fajok közé sorolt mogyorós pelének. A Magyarországon élő mintegy 400 madárfaj közül mintegy 50 madárfaj költ, illetve 150 él vagy fordul elő a Rákosi-rétek területén, illetve a vízzel borított mélyedésekben.

A bejárásán részt vettek: Kovács Róbert polgármester, Radványi Gábor alpolgármester, a védettséget kezdeményező Agócs Zsolt és a képviselő-testület több tagja, valamint a fővárosi és a Kőbányai Önkormányzat szakértői.

A közeli odúban fészkel a nagyon ritkának számító füleskuvik, körülbelül tíz pár. Ugyancsak gyakori vendég a rétek fölött a fekete sas, a rétisas és a bar-na rétihéja. Az itt élő gyepek kontinensszerte különleges, növény- és állatgazdagsága pártját ritkító.

Szerkesztői vélemény:

Noha a Rákosi-rétek védetté nyilvánításáról szól ez az írás, megdöbbentő környezetszennyezést is láthattak a bejárás résztvevői. A patak partján, illetve a rétre vezető útszéleken egyértelműen azonosítható, a tolvajoknak vagy karosszériaműhelyeknek feleslegessé vált alkatrészhalmozék. Sok van belőlük, és régóta ott vannak, ami azt jelentheti, hogy sem feljelentés, sem nyomozás, sem eltakarítás nem történt a durva környezetszennyezési ügy kapcsán...

CIKK-cakk



A „Diákok a tiszta Kőbányáért” megmozdulás során 66 tonna papírt és több száz zsák szemetet gyűjtöttek össze. A képen a Zrínyi tanulói takarítanak

Iskolások és civilek a szemét ellen

A Kertvárosi Általános Iskola tanulói fejenként majdnem fél mázsa papírhulladékot gyűjtöttek szeptember végén, s ezzel ők nyerték a kőbányai iskolák versenyét – és az ezzel járó pénzdíjazatot.

KŐBÁNYAI ÁSZOK

A Kőbányai Tehetségsegítő Tanács, az önkormányzat, a köznevelési intézmények és a gazdasági élet szereplői által delegált képviselők kezdeményezésére létrejött a Kőbányai Ászok Tehetségeket Támogató Alapítvány.

Az alapítvány olyan Kőbányán élő, 5-24 év közötti gyermekek és fiatal felnőttek anyagi támogatását tűzi célul, akik a sport, a művészetek, a társadalom- és természettudományok területén már bizonyították tehetségüket, és további lépésükhöz anyagi segítségre van szükségük. Kérünk minden kőbányait, ha céljaival egyetért, lehetőségei szerint támogassa az alapítványt. Az adományok mellett a segítség bármely formáját szívesen fogadják:

Az alapítványhoz támogatásért formanyomtatványon lehet kérelmet benyújtani a Kőbányai Pedagógiai Szolgáltató Központban (1105 Budapest, Kápolna tér 4.). A formanyomtatványok letölthetők a www.xpsz.hu honlapról, vagy személyesen igényelhetők a központban.

szolgáltatásokat, tárgyi eszközök térítésmentes biztosítását vagy bármit, amiről úgy gondolják, a tehetségek gondozásának szolgálatába állítható. Az alapítvány várja együttműködő partnereit, akikkel közösen vállalhat szerepet a tehetségbarát társadalom formálásában.



Fiatal tehetségeket támogatnak

A Kőbányai Ászok Tehetségeket Támogató Alapítvány alapító tagjai: Weeber Tibor, dr. Kántásné dr. Szabó Ivet, Györfly László, Kozik József, Révész Máriusz, Murányiné Bényei Ibo-lya, Varga István, Nagy Ágota, Herczeg Katalin, Antalics Hajnalka, Menyhart Sándor, Somlyódi Csaba, Tamás Márta, Glückné Márton Gyöngyi, Sári Éva. Az alapítvány számlaszáma: 11710002-20085274. Információ: Glückné Márton Gyöngyi alapítványi titkár, 06 20 294 2425. 1105 Budapest, Kápolna tér 4.

Ha csak egy ilyen aktív részvétellel zajló papírgyűjtő verseny lett volna az eredmény, már akkor megérte volna megszervezni a „Diákok a tiszta Kőbányáért 2012” akciót. Am Edényi László, a négy éve elindított folyamat kiötlője, valamint a CIKK Egyesület, a Kőbányai Diák- és Ifjúsági Tanács, a Kőbányai Önkormányzat és a Kőkert Kft. – vagyis az ügy támogatói – nem elégedtek meg ennyivel. A kőbányai iskolák, pedagógusok szervezőképességének köszönhetően több ezer gyerek bevonásával szemetet szedtek a köztereken, szépítették az iskolákat, illetve a Zrínyi-gimnázium tanulói

és a CIKK Egyesület tagjai graffitit is súroltak a Banyató utca-Újhegyi út kereszteződésénél található „téglaműzeumnál”. Az akciót ugyan a takarítási világnaphoz, illetve az autómentes héthez kötötték, de a lényeg a közös ügy: Kőbánya „kitakarítása” volt. A néhol többnaposra szervezett rendezésben az összes kőbányai általános iskola részt vett, a középiskolák közül pedig a Magyar Gyula és a Zrínyi-gimnázium küldött nagy létszámú csapatokat a szemét ellen. Információink szerint a zrínyisek a nap végére mintegy 130 zsák hulladékot gyűjtöttek össze.

Dr. György István rovata

Kőbánya országgyűlési képviselője (14. evk.), főpolgármester-helyettes



Autó- és előítélet-mentesen

Szeptember 22-e az európai autómentes nap, amely a közlekedési mód felelősségteljes megválasztására, a fenntartható, környezet- és emberbarát városi közlekedés előnyeire, valamint a közösségi, a kerékpáros és a gyalogos közlekedés fejlesztésének szükségességére hívja fel a figyelmet. Ezen a napon aki

hétvége, hanem azért is, mert a kőbányai Komplex Általános Iskola fogyatékkal élő gyermekeinek tudunk maradandó élményt szerezni az állatkerti látogatással; az elektromos autókban álló Varázskaravánról negyven csillogó szempár mosolygott végig az úton. Köszönet illet mindenkit, aki önzetlenül mellénk állt:



Varázskaravánnal az állatkertben

csak tehetne, autóját hátrahagyva kerékpárral, gyalogosan kereshette fel a különféle rendezvényeket, amelyekből akadt bőven városszerte. Jómagam kollégáimmal alternatív hajtású, elektromos autók közelítettük meg az Andrássy utat, ahol többek között a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) is képviseltette magát. Jó érzés volt látni, milyen sokan látogattak ki az autók elől lezárt területre. Bár tudom, még mindig rengeteg a tennivaló – ahogy a minap fogalmaztam egy konferencián, a közközlekedésből az úrkorszakba kell a tömegközlekedést repítelnünk –, de talán biztató jelnek számíthatnak a megindult fejlesztések. De nemcsak az autómentes nap miatt marad emlékeztető számomra ez a napsütéses szeptemberi

többek között a Fővárosi Állat- és Növénykert, továbbá az elektromos autót biztosító ElectroAuto Kft. munkatársait, valamint a BRFK motoros rendőreit, akik segítettek nekünk biztonságban eljutni

a Városligetbe.

A legnagyobb köszönet pedig az idén 45. éve a pedagógusi pályán tevékenykedő Nagy Zoltán igazgató urat illeti, aki



György István meglepetése: a Komplex iskola lett a nevelőszülője az Auróra nevű kispandának

áldozatos tevékenységével segíti a fogyatékkal élő gyermekek felzárkózását Kőbányán – munkásságát az iskola által meghirdetett toleranciaprogram is fémjelzi. A program mottója önmagáért beszél: „Valakihez való viszonyunkat megismerése nélkül nem tudjuk kialakítani!”

www.gyorgyistvandrfidesz.hu

► Kövessen a Facebookon is!

Bejelentkezés fogadóórára: 061-327-1782

csapatmunka

SÖRÖS RALI

155 éves sörgyártás után rali-helyszín, pontosabban – állomás lett a Dreher Sörgyárak kőbányai központja. A gyár a Coop Rally-verseny elején fogadta a több mint 80 csapatot, azaz ugyanennyi cég autóját számláló kompániát.

A minőségi magyar termékek gyártása, a csapatmunka, a tisztességes versenyszellem és a hazai értékek megbecsülése a Dreher Sörgyárak és a hetedik alkalommal megrendezett Coop Rally jelmondataiban is szerepel, s a majd 14 ezer embert – köztük rengeteg kőbányait – foglalkoztató sörgyár jó csapatjátékosnak is tartja magát, ezért bekapcsolódott a minőségi hazai termékeket népszerűsítő autós túrába.

A résztvevőket, avagy „versenyzőket” az itt eltöltött kis időben meghívták a Dreher Sörgyárak híres főzőházába és sörmúzeumába is.



A 7. Coop Rallyt megelőző tájékoztatón Kovács Róbert Kőbánya egyik legnagyobb és legnívósabb reklámhordozójának nevezte a Dreher Sörgyárakat, illetve a kőbányai világot. A polgármester szerint örömteli dolog, hogy a ralisok is láthatnak egyet Kőbánya igazi értékeiből, bár a kerületnek a városban egyedülálló pinceszere, víztározója és templomai is vannak.

a föld alatt



A fotón látható vidámságnak megvolt az oka: a bányászok polgármestert sem nagyon láttak még a vágatokban, és a mentesítéssel is jól haladnak...

Keresték a veszélyt

Nagy túrára vállalkozott a közelmúltban Kőbánya néhány vezetője. Komlói bányászok vezetésével a föld alatt ismerkedtek az Óhegy park alatt húzódó, életveszélyesnek nyilvánított üregrendszerrel és az ott folyó mentesítő munkával.

Fekete Zoltán, a feltárást és betömést végző Geoda Kft. szakértője vezette a kis csapatot a szűk lejáraton a mélybe, s aztán a néhol jól alátámasztott, néhol csak görnyedve megközelíthető vágatokban. A szakértő – miközben megmutatta a felszínen keletkező repedéseket, beszakadásveszélyes részeket és a hajdan beszórt kommunális hulladékot – elmondta, hogy a felszínről korábban már több csapat megpróbálta betonnal feltölteni a veszélyes üregeket, de ez nem volt ered-

Kovács Róbert polgármester a mélybe tekintő társaságnak elmondta, hogy a Kőbányai bányákból származó kővekből épült több fővárosi nevezetesség, például a Tudományos Akadémia épülete is. Radványi Gábor alpolgármester azt vetette fel, hogy a veszély elhárítása után a hajdani bánya fölött lévő kis katlanban BMX-versenyeket, szánkópályát, vagy akár síoktatást is lehetne szervezni.

BRINGÁZZ, KŐBÁNYA!

Jobb itt, mint a matekórán? – ezzel a kérdéssel Eisenkrammer Károly belopta magát a diákok szívébe. A Bringázz, Kőbánya! főszervezője, a Vuelta Sportiroda vezetője ugyanis egy iskolai oktatási napon tette fel a költői kérdést a nebulóknak, akik az autómentes napi rendezvények keretén belül engedéllyel, sőt pedagógiai kísérettel tekinték keresztül Kőbányát.



„1997-ből, Franciaországból származik az ötlet, hogy évente legalább egy autómentes napot szervezzünk, amikor a környezetünk megóvása érdekében minél többen leteszik a kocsijukat, és gyalog, biciklivel vagy tömegközlekedéssel utaznak. 2000-ben már az Európai Bizottság is mobilitási hét bevezetéséről döntött, amelynek az az üzenete, hogy a közlekedésben az autózásnak van alternatívája. Tíz évvel ezelőtt tartottak először mobilitási hetet, és örülök, hogy Kőbányán már nagyon sokan gondolják: akár a kerékpározás is megoldás lehet a környezeti károk mérséklésére” – ezt mondta Kovács Róbert polgármester a kis-Pongrác-telepi célban, a Pataky István Szakközépiskola udvarán tartott versenyek előtt.



Egy esőzés után beszakadt járat

ményes. A bányászok most speciális gépekkel kitisztítják, alátámasztják a biztonságos vágatokat, a veszélyes helyeket

A bányászoktól kapott információk szerint az Óhegy parki üregek nem kapcsolódnak a Dreher-pince-rendszerhez.

pedig – legalább négy ilyenről már tudnak – lennől tömők be speciális zúzalékkal. Az omlásveszély teljes megszüntetése még legalább másfél hónapot vesz igénybe; a bányászok azt ígérték, ha minden jól megy, akkor a speciális bányászati technológia gyorsaságának is köszönhetően november végére biztonságossá teszik a területet.

TÖRTÉNET

Az Óhegy parknak ezen a részén agyagbányászat folyt, majd az agyagréteg alatt az építések számára tökéletes szarmata mészkövet találtak. A felszín alatti, ún. kéregbányából kitermelték a mészkövet, ekkor keletkezett a mostani barlang-, avagy vágatrendszer. A néhol csak néhány méter vékony kérget az időjárás megtépázta, ezért megpróbálták feltölteni – sajnos sítellel, és vélhetően veszélyes hulladékot is tartalmazó háztartási szeméttel. A hulladék az átszivárgó esőtől



erjedésnek indult, és a keletkező gázok kiszorították az oxigént. Ezért lenne életveszélyes ma is a járatok többsége, ha nem szellőztetnék hatalmas ventilátorokkal.

rendvédelmi nap

MINDEN A LEGNAGYOBB RENDBEN!

Most volt az ötödik, és ugyan az előzőek is jól sikerültek, az idei Kőbányai Rendvédelmi Nap a nívós fővárosi szintű rendezvények sorába tartozott. Eshetett eső, süthetett nap, az Óhegy parkban sok vidám ember találkozott, és érezhette magát különösen biztonságban...

„Ne így fogd a golyószórót, Dani! Ez nem játék puska!” „Odanézz, apa, ott vannak a terrorelhárítók. Menjünk oda, én is be akarok öltözni!” Hasonló mondatok hangzottak el százával a közelmúltban a Kőbányai Rendvédelmi Napon. A látogatók összetételéből úgy tűnt, nem csak az alsó tagozatos kisfiúkat és a katonaságot visszaidéző apukákat vonzotta a program.



Dicséret a szervezőknek: valóban sikerült olyan „műsorszámokat”, szereplőket és szakértőket találniuk, akik minden érdeklődőnek türelmesen megmutatták a tűzoltás, a katasztrófavédelem, a rendvédelem vagy a terrorelhárítás néhány érdekes részletét. Rengeteg látványos bemutató, a hétköznapokban – szerencsére – nem látható eszköz és jármű került most elő, hogy elámitson aprót és nagyot. A Kőrösi legénysége és a fellépő zenekarok a kulturális háttérrel is megadták a rendezvénynek, ahonnan – tudomásunk szerint – egy csapat szerencsére hiányzott: a bűnözők. Talán nem véletlenül...

Az Európai Mobilitási Hét helyi záróaktusa ugyanis egy jó kis közös bringázás volt – a végén remek közlekedésbiztonsági nappal, azaz KRESZ-, illetve ügyességi versenyekkel megspékelve. A tavalyihoz hasonló létszámban részt vevő iskola diákjai és pedagógusai tekertek, de jelentős létszámmal képviseltette magát a Kőbányai Önkormányzat is. Képviselőik, a hivatal néhány alkalmazottja és a kerület

vezetői is részt vettek a környezet- és egészségkímélő megmozduláson.



A közös kerékpározást biztosítók – a rendőrség, a Wolf és az Alfa Polgárőrség, valamint a mentők – is mindent elkövettek a vidámság megőrzése érdekében. Ennek köszönhetően a Bringázz, Kőbánya! baleset nélkül ért véget – noha sok száz gyermek kerekedett tizenegynéhány kilométert a forgalmas utakon.

közbiztonság

TÖBB RENDŐR,
TÖBB ELLENŐRZÉS

A BRFK egyik akciója során Kőbányát is a fokozottan ellenőrzött területek közé sorolta – ez derült ki egy, a közelmúltban megjelent közleményből.

Dr. Gyetvai Tibor alezredes a témához kapcsolódóan a képviseelő-testület ülésén elmondta, hogy a budapesti rendészeti igazgató intézkedésének nyomán az Őrs vezér téren reggel 6 órától este 22 óráig folyamatos a rendőri jelenlét és ellenőrzés. A BRFK által meghatározott feladatot részben a kerületi állomány oldja meg, s a jelenlétük nyomán eltűntek a sokakat zavaró, esetenként agresszívan fellépő, engedély nélküli árusok, és a tér környékén sokkal nagyobb biztonságban közlekedhetnek az emberek. A Kőbánya belső részeit érintő intézkedésekről a kerületi kapitánytól megtudtuk, hogy a rendőrök mindennap többszöri ellenőrzést tartanak a Liget tér környékén, valamint a sétányokon, a belvárosban.



Azért, hogy több rendőr legyen az utcákon, a térfigyelők is adnak gyalogos járőrszolgálatot. A kőbányai rendőrök fokozott közterületi jelenlétét mutatja az is, hogy pillanatok alatt kézre kerítették az Óhegy parki rablót. Mint sokan értesültek róla, összesen négy fiatakorút rabolt ki egy elkövető, késsel megfenyegetve áldozatait. A rendőrök a gyors adatgyűjtés és -elemzés után rövid időn belül megtalálták az ugyancsak fiatakorú roma elkövetőt, aki most előzetesben várja a következményeket.

csapatépítés



Rengeteg óvoda, iskola, illetve önkormányzati „alegység” indított csapatot a játékos sportversenyeken. Kötélhúzásban a Kőkert volt a favorit

Közzolgák közös lazítása

„Ez egy óriási ötlet! Itt végre mindenki egyenlő. Amikor pedagógusnapot tartottak a kerületben, akkor a kőbányai egészségügyiek háborogtak, hogy persze, ők nem ilyet kaptak, bezzeg a tanárok. Amikor az önkormányzatiakat ünnepelték, akkor a pedagógus kollégáim méltatlankodtak, hogy »nna, már megint mennyivel többet kaptak a hivatali dolgozók«, és így tovább, ragozhatnám... Itt most aztán nincs különbség, mindenkinek ingyenes az ital, az étel, a torna meg a mutatvány...” – ezekkel a keresetlen szavakkal jellemezte az egyik kőbányai iskola tanára az I. Kőbányai Közzolgálati Napot.

Az Újhegyi Uszoda és Strandfürdő területén a gyönyörű szeptemberi nyárban megrendezett sportos, vetélkedős, beszélgetős lazítás láthatóan jól tett a Kőbánya legkülönbözőbb intézmé-

nyeiben dolgozó közzolgáknak. Itt nem számított a munkahely, a beosztás, itt az nyert, aki erősebb vagy fürgébb volt, illetve aki előrébb állt a sorban a sörös- vagy a koktélospultnál.

Az I. Kőbányai Közzolgálati Napot Kovács Róbert polgármester ötlete alapján a polgármesteri kabinet, a Kőbányai Sportközpont és a Kőrösi Kulturális Központ szervezte meg – remekül! A programok között nagyon sok játékos sportverseny, illetve bemutató volt, a vidám délutánt koncert zárta. Az ötletgazda Kovács Róbert nagyon örült, hogy mintegy 700 vendége volt az első ilyen rendezvénynek, amely hagyományteremtő lehet Kőbányán.



mentők

SEGÍTÜNK.
SEGÍTSENEK!

Helyük már van, pénzük még nincs. Kőbánya mentőcsapata, a Hungary Ambulance szinte tökéletes bázist kapott – térítésmentesen – az önkormányzattól, ám a zavartalan működéshez fejleszteni kell, az pedig pénzbe kerül.



A Hungária körút 5–7. szám alatt működő kis csapat – noha alig több mint négy hónapja vannak Kőbányán – már munkába állítottak egy mentőrobogót, amellyel a kis idő alatt is több száz beteget láttak el, illetve emellett mentettek, rendezvényt biztosítottak. Az ugyancsak adományból vett és fenntartott mentőrobogó mellé azonban egy mentőautóra is szükség van, ugyanis a rossz idő beálltával a robogós, illetve motoros mentés nem jöhet szóba. A Hungary Ambulance Közhasznú Nonprofit Kft. tagjai éppen ezért felhívással fordulnak a kőbányaiakhoz. A Hungary Ambulance korszerű mentőautókkal és jó szakemberekkel is rendelkezik, ám ahhoz, hogy a mentést ezekkel az utóbbi hónapokban megszokott színvonalon tudják tartani, anyagi támogatásra van szükségük. Más szolgáltatókkal ellentétben ők nem felszerelést vagy más tárgyi eszközöket kérnek, adományokból az is rendelkezésre áll. Ám hogy Kőbányán valóban gyorsan és folyamatosan működjön egy mentőcsapat, vagyis a konkrét mentési tevékenység havonta kétfélmillió forintba kerül. A Hungary Ambulance ezt az összeget is támogatóktól szeretné összegyűjteni, ám ezért cserébe egy-egy komolyabb támogató logója – igény esetén – az egyenruhára és a mentőkocsira is felkerülne... A mentősök szerint fontos információ, hogy az adomány az adóból leírható, valamint nagyobb cégek esetén társadalmi feladatvállalásnak minősül. Kérünk tehát minden kőbányait, akinek az ügyet segítő javaslata, ötlete vagy konkrét támogatási szándéka van, segítsen, hogy a mentősök is segíthessenek.

kutya jó világ

MÉRETES
EBKERTEK

Kőbányán két új „birodalom” várja a kutyákat és a gazdákat. Az Endre és a Füzér utca sarkán és az Ihsáz közben alakított ki új kutyafuttatókat a Kőbányai Önkormányzat. A lakók kérésének megfelelően a korábbiaknál is nagyobb kutyatalálkahelyekkel ideális teret szeretnének biztosítani a kutyáknak, s az új futtatók használatával remélhetően a köztérek tisztasága is javul majd.



KŐBÁNYA PONT HÚÚÚÚÚ



Akcióhős vagy barbár volt az elkövető? Ez a kérdés merült fel sok kőbányaiában, akik látták, hogy a Csősztoronyhoz közeli körforgalomból valaki lecsavarozott (!!!) és ellopott egy díshordót. A polgármester javaslata alapján elkészített, a hajdani szőlőművelőkre emlékeztető „díszítőelem”, azaz hordócska semmi másra nem használható, csak esztétikai értékkel bír. Ezért aztán nagy bajban lehet a tettes, mert a körforgalmi hordótolvajoknak általában sem erkölcsi, sem esztétikai érzékéből nem osztott túl sokat az Osztó. Ha valaki tud a hiányzó kis hordóról vagy a „bátor” eltűntetőről, kérjük, értesítsen bennünket!

KÉK(VIRÁG) VILÁG PILLANATAI

A Kőbányai Hírek sorozatot indít az óvodai életről, a felmerülő problémákról, a szülőket is érintő kérdésekről. Ebben a Kékvirág Óvoda pedagógusai lesznek segítségünkre. Először a beszoktatásról olvashatnak.

BESZOKTATÁS

Az új ovisoknak és szüleiknek is ijesztő és megterhelő az új helyzet. Ám ez az időszak meghatározza a későbbi gyermek-óvónő, szülő-óvónő kapcsolatát, ezért nagyon fontos a kölcsönös bizalom, a szeretet, az elfogadás és a türelem. A könnyebb beszoktatás érdekében a beiratkozás előtt Kékvirágban Manónapokat tartunk, s

ezekre meghívjuk a három évet betöltött gyermekeket és szülőiket a körzetünkből. E napokon benézhetnek a csoportszobákba, kipróbálhatnak óvodai játékokat, bejárhatják az udvart, megismerkedhetnek a környezettel, az óvó nénikkel, dajka nénikkel, és a szülők is választ kapnak kérdéseikre. Ha a szülő tájékozott, magabiztosságot sugároz a gyermeke felé, ettől a kisgyermek féltelme is kisebb, hiszen látja, szülei sem aggódnak, így neki sincs miért. A gyermek kellemes élményei megrövidíthetik a „sírós” időszakot. Lehetőséget adunk az anyás-



apás beszoktatásra, félnapos, illetve fokozatos óvodában tartózkodásra is. A beszoktatás első pár napjában általában mind a két csoportos óvónő reggeltől a hazamenetelig bent tartózkodik, sokat segítenek, dicsérnek, szeretetteljes csoportlégkört próbálnak kialakítani. A gyermekek magukkal hozhatják kedvenc játékukat, s amikor már egész nap bent tartózkodnak, alváshoz párnát, alvós állatot, rongyocskát is hozhatnak. A beszoktatás időszakában (is) sokat énekelünk, mondókázunk, beszélgetőkörben ismerkedünk egymással, közösen rajzolunk, festünk, gyurmázunk. Fontos, hogy az újonnan megismert tevékenységek, szokások, szabályok közt is érezze a gyermek a biztosságot, a szeretetet és gondoskodást, s hogy mindig bátran fordulhat hozzánk örömeivel, bánatával, problémájával is.

LUKÁCS LÁSZLÓNÉ ÓVODAPEDAGÓGUS

gondolatok

OTTHON ÉS
ITTTHON

A fehér hajú nénike halványkék szoknyáját gondosan elsimítva ült le a padra a buszmegállóban. Pipacsmintás blúzt viselt. Vékony aranyláncán kereszt volt, melyet göcsörtös ujjaival megsimogatott. Száján leheletnyi rúzs. Szép volt a néni! Elnéztem őt, arcán megnyugvás látszott. Vele szemben ültem le a buszon. Mindketten a Szent László téren szálltunk le, a templom irányába indultunk.



Baleczky I. Katalin

A lépcsőknél a néni megállt, keresztet vetett... Hallani vélem a régi harangszót, a „meglopott” cincellő hangját (így mondtuk, ha engedély nélkül szólaltattuk meg a kisharangot), a dorgáló szavakat, melyeket a szüleimtől kaptam olykor. Fatornyos kis templomunk ajtaja tárva, látom az örökmécses fényét. Tóni bácsi lovas kocsija a makadámúton zörögve közeledik, visszafogja a lovakat. A gyeplőt tartó kezébe fogja az ostort, majd mutatóujjával föltolja kalapját, keresztet vet és továbbhajt. Aztán emlékeimben András bácsi baktat fölfelé az úton... (Egyutcás falucskánkban két irány volt, fölfelé és lefelé.) Julis néni hátyival a hátán tart hazafelé. „Nehéz-e?” – köszönök neki amúgy falusiasan. „Bijony a”, Katica” – válaszol az elmormolt fohász után... A Szent László-s templom-szolga friss fehér virágokat helyez a vázákba. Jólesik a már állandóan nyitott templomunk hűvösében a béke, a nyugalom. Kifelé jövet találkoztam a nénivel a tekintetünk. Öszszemosolyogtunk!

beépített történelem



Kőbánya nevezetességei között valóságos „örökségnap” túraútvonal alakult ki. A kerületi iskolák is jelen voltak, de a csoportok többsége a város távolabbi pontjáról érkezett

KULTÚRA FENT ÉS LENT

A Kulturális Örökség Napjai alkalmából Kőbánya is megmutatta különleges, avagy igazi értékeit. A Fővárosi Vízművek segítségével például lemehettek a látogatók az Ihász utcai víztároló medencéjébe, ahol egyébként vagy tíz méter magasan – avagy mélyen – a víz az úr. A ma is remek állapotban lévő, háromhajós tározó az elmúlt 140 évben adta az ivóvizet a kelet-pestieknek, ám az örökségnapon a látogatók szinte száraz lábbal csodálhatták a rendkívül igényesen megépített „medencét”.

helytörténet

A VILÁG VOLT AZ OTTHONA

Soós Géza Kőbánya szülötte. Ebben az évben ünnepeljük születése 100. évfordulóját. Sajnálatos, hogy az emléket következően ápoló református közösségen kívül csak kevés kőbányai ismeri rendkívül mozgalmas élettörténetét.

VERBAI LAJOS

Tartalmas, de regényes fordulatokban is gazdag volt a „Szent László-s” kőbányai diák életútja, különösen annak utolsó kilenc éve. 1944-ben még a Gestapo, két évvel később már az ÁVO akarta letartóztatni... Végül fiatalon, egy irányíthatatlanná vált gépkocsi okozta balesetben – gyanús körülmények között – vesztette életét az Amerikai Egyesült Államokban. Már ennyiből is látszik, hogy szinte filmszagra kívánczik sorsa, pedig életének kalandos mozzanatainál is érdekesebbek Soós Géza tettei...

A kortárs kőbányaiak hamar felfigyelhettek az Állomás utca 5. szám alatt lakó, rendkívüli tehetséggel megál-

dott fiúra. Ennek oka az volt, hogy kitűnő tanulmányi eredményének és személyiségének köszönhetően évfolyamtársai nevében is ő mondta a Szent László Gimnáziumban a ballagó diákok részéről elhangzó búcsúbeszédet. Ez oly példásan sikerült, hogy annak teljes szövegét megjelentette elődünk, az akkori helyi újság, a Kőbányai Hét. Középszkolai diákként csatlakozott a Soli Deo Gloria (SDG) református ifjúsági mozgalomhoz, melynek később első számú vezetője lett. A tagokat beosztotta a közeli nyomornegyed, az Augusztá-telep szegényeinek gondozására. A kapott családot látogatni, segíteni kellett. A kör akkor száznál is több kőbányai családot támogatott. Rövid bírói pálya után gróf Teleki Pál miniszterelnöki titkára lett, Bárdossy miniszterelnöksége idején a külügyminisztériumban a menekültekkel foglalkozott. Magyarországon az ő kezébe került elsőként az ún.

Az 1740-ben épült Conti-kápolna is sok látogatót csábított, s néhány száz méterrel odébb a 112 éves Szent László-templom várta a szépségre és művészeti értékekre fogékonyakat. A templom történetét bemutató előadások mellett a vállalkozó szelleműek tornyot is járhattak, azaz felmehettek a harangok alatti kis kilátókhöz, ahonnan a tízemeletesek is alacsonyka teremtményeknek tűntek.

A magasság mámore után még egy mélyeséges élmény várt a kőbányai és nem kőbányai kulturistákra. A Dreher család hajdani birtokához tartozó pincerendszerbe a vagyonkezelő munkatársai vezették a látogatókat, s ha nem is mentek végig a 32 kilométeres összhosszon, betekintést kaptak a hajdani borászok, sörésszek, majd tejtermelők föld alatti birodalmába.

Apropó betekintés... Aki a hosszabb sétákat, a városné-

ző buszozást és kerékpározást fárasztónak találta, annak volt még egy lehetősége: a helytörténeti gyűjtemény-

ben Verbai Lajos várta a kérdezőket és szemlélődőket, hogy elmondja, amit Kőbányáról tudni lehet.

„Nagyon örülök, hogy most is bebizonyosodott: van igény a kultúrára. Ahogy hallottam, rengeteg helyről jöttek megnézni a víztározót meg a többi kőbányai nevezetességet. És nagyon sok kőbányai iskolással, családdal, ismerőssel találkoztam a kis túránk során” – mondta Kovács Róbert, akivel az 1870-ben épült Ihász utcai víztározóban találkoztunk. A kerület polgármestere a 11 ezer köbméteres medencében futott össze dr. György István főpolgármester-helyettessel és Radványi Gábor alpolgármesterrel is.



Eszmecsere a föld alatt

„Auschwitz-jegyzőkönyv”, amely szökött rabok közvetlen tanúvallomása alapján, teljesen hitelesen elsőként számolt be a haláltáborok borzalmairól. Felismerve a dokumentum jelentőségét, azt lefordította, majd az illetékesekhez juttatta, s ezzel meghatározó szerepe volt a budapesti zsidóság deportálásának megakadályozásában. A német megszállás idején a németellenes ellenállási mozgalom egyik vezetője lett. Ezért és más, kapcsolódó tetteiért a németek üldözték, menekülnie kellett. Társával elloptak egy Berlinbe induló német tábornokot járó motorral váró repülőgépet, azzal „dobbantottak” (!). 1946-ban – máig sem kellően tisztázott okokból és körülmények között – a szovjet titkosszolgálatok utasítására az ÁVO akarta letartóztatni. Az akcióban részt vevő egyik tiszt tudta, hogy életét neki köszönheti, ezért segítségére sietett. Egy teherautó rakományára alá rejtve menekítette külföldre. Ezt követően teológusként tevékenykedett. 43 országban fordult meg; mindenütt, ahol magyarok éltek. Utolsó éveit az USA-ban töltötte, itt is sok utazással... 1953-ban érte a halál. Ko-

szorús Ferenc volt vezérkari ezredessel indult utolsó útjára. Kód volt, kocsijuk megcsúszott, betonoszlopnak ütközött. Koszorús súlyosan megsérült. Soós Géza szaladt a legközelebbi házig, hívta a mentőket. Barátját még ő segítette a mentőautóba tenni, de mire a kocsi a kórházig ért, ő maga már nem élt... Még csak 41 éves volt.



Soós Géza teológus, világotutató

SZERETEM
KŐBÁNYÁT!

BALECZKY I. KATALIN

Sorozatunkban olyan kerületi lakókat mutatunk be, akiknek az élete ezer szállal kötődik Kőbányához. Most Hagymási Lajos történetét olvashatják.

Kőbányán születtem, miként a nagyapám is, aki kádár is cipész volt. Édesanyám is itt látta meg a napvilágot. Vendéglátós volt, az azóta megszűnt Makk Hetesben dolgozott. Ha olykor meglátogattam, láttam a munka után poharazó, a frissen csapolt Kőbányait kortyoligató embereket, akik nagyokat beszélgetve még ki tudták pihenni a munka fáradalmait... A Halom utcai bölcsőde és a Füzér utcai óvoda után a Szent László Általános Iskolába jártam. Barátaimmal, volt iskolatársaimmal a mai napig gyakran elevenítjük föl az élményeinket. Szívesen emlékszem például György István tanár úrra, aki az élővilágot és a testnevelést tanította.

Édesapámat korán elvesztettük, így az általános iskola befejezése után dolgoznom kellett nekem is. Sosem felejttem el első munkahelyemet: lovas voltam a lóversenypályán. Majd vállalkozónál dolgoztam. Többféle szakmát kitanultam. Voltam ács, kőműves, villanyszerelő. Szeretek dolgozni, nem szaladok el a munka elől! Rövid vidéki tartózkodás után a szívem visszahúzott Kőbányára. Ide köt a múltam is. Lokálpatrióta vagyok, itt élek a kerület szívében. Szeretem a családom – a fiam is ide jár nyolcadikba a régi iskolámba, a Szent Lászlóba –, szeretem Kőbányát! Jó itt, de gondolom, velem együtt többen örülnének, ha virágos, zöld kerületünk kicsit biztonságosabb lenne...



Hagymási Lajos

születésnap



Az ünnep vendégei: Radványi Gábor alpolgármester; Tóth Katalin, a Vidékfejlesztési Minisztérium helyettes államtitkára; Konrád Istvánné, a Magyar Piacszövetkezet elnöke; Zsohár Melinda, a minisztérium munkatársa; Weeber Tibor alpolgármester

Ünnepi piac

„10 éves küzdelem csodálatos eredménye”... „Felemelő érzés”... „Nagyon örülünk, hogy nekünk is van piacunk” – olvasom a kizárólag magyar termékeket forgalmazó Állomás utcai piac vendégkönyvében, amely nemrég egy éves születésnapját ünnepelte.

A családi hangulatú születésnap ünnepén Radványi Gábor alpolgármester elmondta, hogy 2004-ben megszűnt a Mázsa téri piac, s ezután sokak álma valósult meg, amikor hét évvel később ismét lehetővé tették a kőbányaiak számára a piaci bevásárlást. Visszaemlékezett arra, mikor tavaly, nyár közepén Konrád Istvánné,

a Magyar Piacszövetkezet elnök asszonya, a piac tulajdonosa és a Vidékfejlesztési Minisztérium munkatársa megkeresték a piacnyitási ötletével. Elmondása szerint tulajdonképpen három ügyes ember hívta életre a piacot, mely a közösségi élet központja is lett.

A vásárlók véleménye szerint a hangulat itt ma-

gával ragadó, és a Magyar Piacszövetkezet által garantált jó áruktól (és áraktól) valósággal megjön az ember kedve egy kis beszélgetéshez. Így aztán ismerősök és ismeretlenek cserélnek eszmét mindenféléről – Kőbánya dolgairól is – vásárlás közben, meg-megállva...

A kőbányai piac újjászületésnapját Tóth Katalin

helyettes államtitkár asszony is meglátogatta, s a kerület és a piac vezetőivel, valamint a vásárlókkal együtt kóstolta meg az ízletes saslikot és a sült bárányt. A hangulatos teraszon – finom nedűk mellett – rock and roll várta a vendégeket, itt akár tánra is perdülhettek a piacot ünneplők.

Egy karcagi biogazda gondolatai: „Minden magyar ember megérdemelne, hogy ilyen piacon vásárolhasson! Isten áldását kérem erre a nemes kezdeményezésre.”



Jó árú és jó hangulat! Jó ide bejönni! – így véli ezt e cikk szerzője is

is. Nagyon fontos betartani a jelentkezési határidőt, október 15-ét, mert aki e határidőt lekési, elveszti az önkormányzat kínálta támogatást, 85 ezer forintot. Ez a kisebbik baj. Az igazi veszteség egy életen át tartó, értelmetlen, gyakran halált okozó betegség általi fenyegetettség, aminek a számunkra legkedvesebb gyermekeinket tesszük ki figyelmességéből, gondatlanságból... „Mindennek rendelt ideje van, és ideje van az ég alatt minden akaratnak.” Ez az életkor az ideális oltási időpont. Ne kockáztassa gyermeke egészségét!

DR. FEJÉR TIBOR

ÉLETBE VÁGÓAN FONTOS!

Éljen a lehetőséggel! Tegye lehetővé, hogy gyermeke egészségesebben élhessen, mint az az őket megelőző generációnak megadatott!



A Kőbányai Önkormányzat képviselő-testülete immár három éve megszavazta, hogy a kerületünkben lakó tizenhárom éves korosztály nagyon

kedvezményes áron juthasson hozzá a négykomponensű HPV (humán papillomavírus) elleni védőoltáshoz. A testület döntésének helyességét a világ és Európa országainak nemzeti védőoltási programjai bizonyították. Európában már csak két ország nem oltatja gyermekeit a méhnyakrák és nemi szervi sze-

mölcs elleni vakcinával. Noha az oltások bevezetését tekintve Kőbányát Ausztria csak egy évvel előzte meg, mégsem lehetünk elégedettek a méhnyakrák elleni védőoltás helyi stratégiájával. A korosztály átoltottságát jelentő adatok azt bizonyítják, hogy az oltási kedvezményt a gyermekek kevesebb mint fele veszi csak igénybe! Ahol hasonló kedvezményt biztosít az önkormányzat, ott általában jóval magasabb, több helyen csaknem teljes az átoltottság. A most kezdődő tanévben az 1999-ben születettek oltására van lehetőség. Az eddigi gyakorlatot megváltoztattuk, egyszerűsítettük a védőoltás beadását. Az iskolákban az iskolaorvosok fogják beadni a három oltásból álló sorozatot. Az érintett korosztály szüleinek az év első szülői értekezletén az iskolavédőnők felvilágosítást adnak az oltás fontosságáról és az oltásra való jelentkezés módjáról

plázaláz

Örs-vezető

Továbbra is gőzerővel, vagyis éjjel-nappal és hétvégén is folytatják a munkát az Árkád 2. építői. A környéken lakó kőbányaiaknak tehát egyelőre túrni kell a hatalmas teherautó-forgalmat és a zajt.



Sokan azt gondolták, augusztus végétől csökken az Örs vezér tere környékén lakók terhelése. Ám ez csak részben lesz így, mert – ahogy Scheer Sándor, a kivitelező Market Építő Zrt. vezérigazgatója mondta – ezután is folyamatos lesz a munkavégzés, ám a falakon belül, s ennyivel csökken a zaj. A teherautó-forgalom viszont egy cseppet sem... Minderre egy ünnepi alkalommal derült fény, ugyanis az Árkád 2. építése során elérték a legmagasabb pontot, vagyis sort keríthettek az úgynevezett bokrétaünnepségre.

A beruházók – az itt lakóktól eltérően – opti-

misták, örülnek annak, hogy az Örs vezér téren áprilisban kezdett munkák jól állnak, s ha így haladnak, akkor jövő év márciusában átadják Magyarország legnagyobb bevásárlóközpontját. A kerület lakói munkahelyeket nyerhetnek az új megaplázával, illetve kerékpárutat, hiszen az ígéretek szerint hamarosan összekötik a zuglói és a kőbányai (Fehér úti) kerékpárutat, és ötven (?) parkolóhelyet építenek a

A kerület polgármestere ez alkalomból elmondta, hogy nemcsak a plázaépítők jóvoltából szépül Kőbánya, hiszen most adták át az új könyvtárat, és csak az óvodák, iskolák felújítására mintegy 400 milliót költöttek.

Gépmadár utcában, valamint parkolási díj fejében a pláza parkolóját is igénybe vehetnek az itt lakók.

Az Árkád 2. strapabíró épület lesz, mert nemrég még valószínűleg egy beruházó, kivitelező sem merte volna megtenni, hogy a vasszerkezetes betonfödemen ökröt süssön. Az Árkád építői megtették, így aztán a munkások és a vendégek is a tető betonplaccán sült ökrökből falatozhattak a tűző napsütésben.

cserekereskedelem

KÖZÖSSÉGI VÁSÁR ÓHEGYEN

Kőbányán is terjed a „cserebereláz”. A sikeres újhegyi bolhapiacok után szeptember közepén Óhegyen rendeztek a garázs vásárokat mintájára épülő, de azoknál nagyobb szabású közösségi vásárt.

A hangulatos családi piknikké alakult cserepiac a helyi emberek összefogásával jött létre.

A civil szervezetek helyi munkatársai által is támogatott közösségi vásáron nem volt helypénz, és gyakran pénzre sem volt szükség, hogy a jelentkezők, érdeklődők hasznos holmival térjenek haza. A néhány tízezer éve bevált cserekereskedelem ugyanis lehetővé tette, hogy sokan megszabaduljanak nem használt, feleslegessé vált dolguktól, és cserébe hasznosat kapjanak. A gyermekjátékoktól



a numizmatikai ritkaságokig rengeteg értéket felvonultató vásár jó hangulata, a szép idő és a résztvevők által hozott finomságok rövid időre feledtették a hétköznapi gondokat azokkal is, akik az iskolakezdéssel járó többletkiadások vagy épp munkaügyi problémák miatt

üres zsebbel, ám rengeteg felesleges holmival érkeztek, de már sok új és hasznos holmival távoztak a vásárból. A következő rendezvény október 13-án lesz Újhegyen. További információt a www.ujhegy.hu és a www.kobanya.info honlapon olvashatnak.

kiállítás

KEDVEZMÉNYES VILÁGJÁRÁS

A Kőbányai Hírek következő számában képes összefoglalót látnak az október 3-tól 7-ig megrendezett 114. BNV-ről, valamint a kapcsolódó 2. Kölyökparádéről és az első Game4All kiállításról.

Figyelmükbe ajánljuk a Hungexpo további programjait is, hiszen a kőbányaiak, illetve a kerületben közalkalmazotti státuszban dolgozók a BNV-t és a budapesti vásárváros többi kiállítását is 500 forintos, rendkívül kedvezményes árú belépővel látogathatják.



2012. október 16–18.:

Hoventa – vele párhuzamosan Service Expo, Business Travel Show, Budapest Calling. Kísérőesemény: Kreatív Konyha Fórum.

2012. november 23–25.:

Ízek és Borok Fesztiválja – A második alkalommal megszervezett gasztronómiai élménybörzén a legjobb hazai és nemzetközi éttermek, pincészetek is képviseltetik magukat.

2012. november

23–25.: Télköszöntő Vigasság – A családi-as vásár kínálatában kézművestermékek, lakberendezési kiállítások, könyv, ajándéktárgyak, továbbá téli utazási és wellnessajánlatok, téli sport-felszerelések is szerepelnek majd.

felhívás

TISZTELT ÜGYFELEINK!

Tájékoztatjuk tisztelt ügyfeleinket, hogy az okmányiroda 2012. szeptember 24-ével új helyre költözött.
Címe: 1105 Budapest, Havas Ignác u. 1.



A tájékozódás megkönnyítése érdekében az új okmányiroda helye a térképábrán található. Türelmüket és megértésüket köszönjük. A kőbányai okmányirodán a következő ügyeket intézhetik:

- útlevegénylés
- személyazonosító igazolvány igénylése
- gépjárművezetői engedély igénylése
- lakcímbeljelentés, változás bejelentése
- mozgáskorlátozottak parkolási engedélyével kapcsolatos ügyintézés
- gépjármű-ügyintézés (forgalmi engedély, forgalomból kivonás, forgalomba helyezés stb.)
- diákigazolvánnyal kapcsolatos ügyintézés
- egyéni vállalkozói engedélyekkel kapcsolatos ügyintézés
- oktatási igazolvány igénylése

DR. SZABÓ KRISZTIÁN
JEGYZŐ

felhívás

ADATSZOLGÁLTATÁSI KÖTELEZETTSÉG TELJESÍTÉSÉRE

TISZTELT ÁLLAMPOLGÁRI!

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (továbbiakban: Kat.) 53. § (1) bekezdésében meghatározott polgári védelmi kötelezettség terheli azt az állampolgárt, aki a Kat. 54. § (1) bekezdés alapján nem élvez mentességet a polgári védelmi kötelezettség alól, illetve aki a Kat. 54. § (2) bekezdése szerint nem a munkaköre ellátásával, köz megbízatása gyakorlásával teljesíti a polgári védelmi kötelezettségét.

A Kat. 71. § (1) bekezdése a polgármestert polgári védelmi szervezetbe történő beosztáshoz adatgyűjtésre hatalmazza fel. Ha Ön önként jelentkezik, akkor ezt a mellékelt nyomtatvány kitöltésével 15 napon belül megteheti, ezzel eleget tesz adatszolgáltatási kötelezettségének. Kérem, figyelmesen olvassa el a mellékelt tájékoztatót is. Amennyiben Ön nem mentesül a szolgálat alól, a X. kerületi polgári védelmi szervezet állományába kerül beosztásra. A kitöltött nyomtatványt az alábbi címre postai úton küldheti vissza,

vagy személyesen is leadhatja: Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Polgármesteri Hivatala, 1102 Budapest, Szent László tér 29. Mentesség esetén az adatlaphoz csatolja a mentességet igazoló okmányokat (másolatot). Felhívom a figyelmét, ne felejtse el az adatlapot aláírni! Felmerülő kérdéseire a 4338-136 telefonon vagy személyesen, a hivatal ügyfélfogadási idejében, az I. emeleti 111. irodában Bürszem Györgyné közbiztonsági referens ad tájékoztatást.

KOVÁCS RÓBERT SK.

ADATLAP POLGÁRI VÉDELMI NYILVÁNTARTÁSBA VÉTELHEZ

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 53. § (1) bekezdésében meghatározott polgári védelmi kötelezettség terheli azt az állampolgárt, aki az 54. § (1) bekezdés alapján nem élvez mentességet a polgári védelmi kötelezettség alól, illetve aki nem a munkaköre ellátásával, köz megbízatása gyakorlásával teljesíti a polgári védelmi kötelezettségét (54. § (2) bekezdés).

Mentes a polgári védelmi kötelezettség alól (54. § (1) bekezdés) a) a 18 éven aluli és a mindenkori országos nyugdíjkorhatárt elért személy,

b) a terhes nő, terhességének megállapításától kezdve, c) a gyermekét saját háztartásában nevelő anya a gyermek 6 éves koráig, d) a gyermekét saját háztartásában egyedül nevelő szülő a gyermek 14 éves koráig, e) a szülő, ha 3 vagy ennél több 14 éven aluli gyermekét gondozza, f) aki a vele közös háztartásban élő, állandó ápolásra vagy gondozásra szoruló egyenes ági rokonát vagy házastársát egyedül látja el, g) aki munkaképességét legalább 67%-ban elvesztette, vagy aki egészségi állapota folytán a kötelezettség teljesítésére alkalmatlan.

Mentességi ok igazolása: (62/2011. [XII. 29.] BM-rendelet a katasz-

rófák elleni védekezés egyes szabályairól 25. § (1) bekezdés) a) terheség esetén a terhességügyi könyvvel, b) a Kat. 54. §-a (1) bekezdés c)–f) pontjában meghatározott ok a kötelezett lakóhelye szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjének – környezettanulmány alapján kiállított – igazolásával, c) a munkaképesség 67%-os elvesztése az azt megállapító határozattal, a betegség három hónapnál nem régebbi, szakrendelő intézet vagy kórház szakorvosa által kiállított igazolással.

A polgári védelmi kötelezettségét munkaköri ellátásával, köz megbízatása gyakorlásával teljesíti (54. § (2) bekezdés)

a) az országgyűlési képviselő, b) az európai parlamenti képviselő, c) az állami vezető, a vezetői megbízású, valamint feladatköre szerint katasztrófavédelmi feladatot ellátó kormánytisztviselő, köztisztviselő és közalkalmazott, d) a jegyző, e) a bírósági végrehajtó, f) a Magyar Honvédség tényleges és tartalékos állományú, a rendvédelmi szervek, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal hivatásos állományú tagja, e szervek alkalmazottja, g) az egészségügyi államigazgatási szerv kormánytisztviselője,

h) a kórházi, a járóbeteg- és alapellátást végző orvos és szakképzett szakdolgozó, i) az állami mentőszolgálat dolgozója, betegszállító szervezet dolgozója, j) a készenléti szolgálatot ellátó önkéntes és létesítményi tűzoltó, az önkéntes tűzoltó egyesület szaktevékenységet végző tagja, k) a közfeladatot ellátó ágazati védekezési szervezet tagja, l) a közüzemi feladatot ellátó létesítmények üzemeltető személyzete, m) a szakirányú felsőfokú végzettséggel rendelkező, hivatását gyakorló pap, lelkész, rabbi.

Igazoló okmányok: (62/2011. [XII. 29.] BM-rendelet 25. § (3) bekezdés)

a) országgyűlési képviselő az erről kiállított megbízólevéllel, illetve képviselői igazolványával, b) a munkaviszony fennállása a munkáltató által kiállított igazolással, c) készenléti szolgálat a készenléti ellátó kormánytisztviselő, köztisztviselő és közalkalmazott, d) közfeladatot ellátó ágazati védekezési szervezet tagja a munkáltató által kiállított igazolással.

Ha Önre vonatkozóan mentességi ok merül fel, akkor kérem, a mentességét igazoló okmány fajtáját aláhúzással jelölje. Az igazoló iratok másolatát, a kitöltött és aláírt adatlapot behozhatja személyesen, vagy postafordultával címünkre visszaküldheti.

kosárlabda

Nagy volt a Csata!

Tizennegyedik alkalommal rendeztek U14-es korosztályú lányoknak nemzetközi kosárlabdatornát a Kőbányai Darazsak. A Zrínyi-gimnázium tornacsarnokában lebonyolított háromnapos nemzetközi torna az angyalföldi Csata DSE győzelmével zárult, a Kőbányai Darazsak a második helyen fejezték be a látványos küzdelmeket hozó versengést.



A XIV. Darázs Kupa végeredménye:

1. Csata DSE, 2. Kőbányai Darazsak, 3. BKŽ Levice, 4. Jugo Košice

Az első nap a két magyar csapat sima győzelmét hozta, ám a Darazsak már ekkor láthatták, hogy a kassaiakat verő Csata nagyon szervezett játékot játszik, s noha náluk is vannak kiugró tehetségek, szinte minden játékosuk remek játékerőt képvisel. (BKŽ Levice–KDSE 56-87; Jugo Košice–Csata DSE 53-100)

A második nap az első tükörképe lehetett volna, ám ekkor minden részt vevő csapat inkább technikás játékot játszott, s a pontok száma szerényebb lett. (BKŽ Levice–Csata DSE 19-77; Jugo Košice–KDSE 42-59)

Az utolsó napi elődöntő a papírfórmát hozta, ám a lévaiak kezdeti meggyőző fölénye a végére teljesen elfogyott, s a harmadik helyet a mérkőzés kezdetén szerzett pontoknak köszönhetően szereztek meg. Érdekes színfoltja volt a mérkőzésnek, hogy a lévai csapatnak szurkoló Darazsak ütemes és egész termet betöltő biztatása nyomán miként kezdtek biztatni saját társaikat a Levice játékosai és kísérei.

A döntő mérkőzésre viszont – noha a Darazsak voltak itthon – az ellenfél szurkolói hoztak nagyobb hangerőt, ám nem csak a biztatásuknak volt köszönhető, hogy a Csata játékosai jelentős

pontkülönbséggel nyerték az idei kupát. A kőbányai lányok több hibával, fáradtabban játszottak az angyalföldiekkel, s a Darazsakat az örökmozgó Tatar Lotti látványos akciói sem tudták felrázni. A most második helyet megszerző Darazsak – ígéretük szerint – jövőre még nagyobb csípnek...

(BKŽ Levice–Jugo Košice 58-44; KDSE–Csata DSE 33-80)

A verseny díjátadóján dr. György István országgyűlési képviselő is részt vett. A serlegek átadása előtt a főpolgármester-helyettes – az olimpia kapcsán – beszélt az utánpótlás-nevelés fontosságáról is. „Őszintén remélem, hogy közületek sokan az iskola befejezése után sem hagyják abba ezt a gyönyörű sportot. A mostani mérkőzéseket látva bízom benne, hogy néhány játékos pár év múlva a televízió képernyőjén is viszontláthatunk, amikor rangos nemzetközi viadalokon szerzik majd a pontokat” – biztatta a kőbányai torna résztvevőit.

A csapatok legjobbjaiként különdíjat

kaptak: Foittl Emília (Csata DSE), Lučka Kasperanova (Jugo Košice), Naszvetter Dóra (Kőbányai Darazsak), Niki Kováčiková (BKŽ Levice)



Dr. György István adta át a díjakat

ELŐKÉSZÍTŐ FOGLALKOZÁSOK A DARAZSAKNÁL



Várunk minden 2000 és 2005 között született fiút és leányt előkészítő foglalkozásainkhoz. Az edzések hétfőn,

kedden és csütörtökön 17.00-tól lesznek a Szent László Gimnáziumban (1102 Budapest, Kőrösi Cs. Sándor út 28.). Érdeklődni lehet a helyszínen, illetve ifj. Hajdu Péter edzőnél (30/961-4881). Természetesen az idősebbeket is szívesen látjuk. Infók: www.darazsak.hu, darazsak@darazsak.hu.

vívóhívó

TÖREKVÉS-VÍVÁS

A Törekvés SE vívószakosztálya várja 9-10 éves gyermekek jelentkezését vívásra. Várunk gyereket!

Tisztelt Szülők!

Ha azt szeretnék, hogy gyermekük a tanulást és a sportot összekötve, rendezett időbeosztással éljen, keressék fel szakosztályunkat. A sport megtanítja a gyerekeket az önállóságra, fegyelmezettségre, a jó időbeosztásra, megtanít elviselni a sikert és a kudarcot. A sport elengedhetetlen az egészséges fejlődés szempontjából, de a szabadidő hasznos eltöltésének és az egyéniség kialakításának is fontos eszköze. A sport életmód. Az edzéseket Horváth Mária kiemelkedő tudású és tapasztalható testnevelő, szakedző tartja. **Érdeklődni lehet:** 06-70-2254217

Edzéses időpontja: hétfő, kedd, csütörtök 15-16.30

Helyszín: Budapest X. ker., Bihari u. 23.

Megközelíthető: metróval az Ecseri úttól 3-as villamos; 9-es busz

„TÖRJÉL BE” A TÖREKVÉSBE!
www.torekvesvivas.hu

A TÖREKVÉS MAGYARORSZÁG KIEMELKEDŐ VÍVÓ-UTÁNPÓTLÁSBÁZISA.

könyv

BETŰVETÉS

Újjászületett a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Kőbányai Könyvtára. A Kőrösi új közönségvonzó „gyermeke” szeptembertől – a régi nyitva tartás szerint – várja új olvasóit is.

Majdnem 60 millió forintba került az új berendezés, a padló, a számítógépes rendszer és a gyermeksarok. A rekonstrukció során kibővítették a gyermekkönyvtárat, jócskán megújították a könyv- és filmválasztékot, korszerű nyilvántartási rendszert vezettek be.

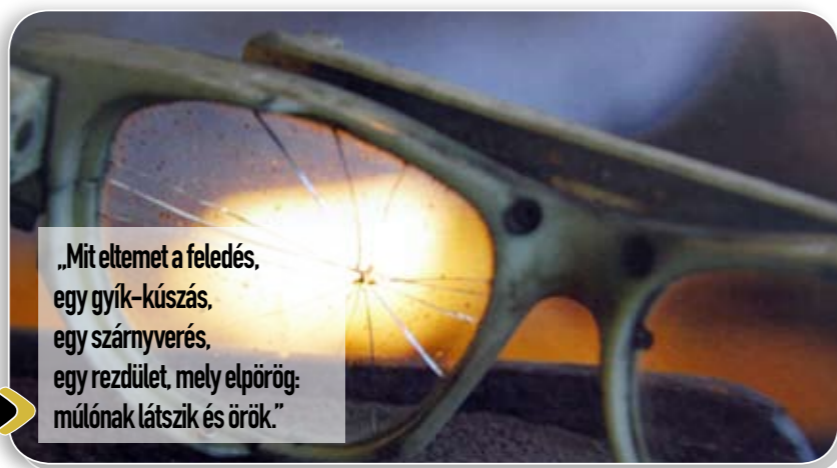
Az ünnepélyes könyvtáratavatón Csomós Miklós főpolgármester-helyettes elmondta, hogy a kőbányai könyvtár 1929-ben 18 négyzetméteren működött, ma 1500 négyzetméteren várja az írókat, a zenei és a filmkultúra iránt érdeklődőket. És mindehhez kapcsolódik az internetes kultúra, amely komplex szolgáltató központtá teszi a modern könyvtárat.



Dr. Fodor Péter, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár főigazgatója szerint az elmúlt tíz évben tíz új könyvtárat nyitottak, és harmincat újítottak fel. A gazdasági válság idején ugyan soknak tűnhet a kőbányai tagkönyvtár felújításának ára, ám az új érték sokkal nagyobb: a kulturális stratégiát szolgálja.

Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere: „Jó érzés ma a kerület polgármesterének lenni, mert rengeteg felújítás, beruházás zajlik most Kőbányán. Hét intézményt: iskolákat, óvodákat, bölcsődéket újítunk fel részben vagy főleg önkormányzati forrásokból, és egyre több út éri el az európai minősítést. Vagyis Kőbánya jó úton halad, és mindenkinek – nem csak a kőbányaiaknak – öröm eljönni a város legjobb könyvtárába.”

művészet



„Mit eltemet a feledés,
egy gyík-kúszás,
egy szárnyverés,
egy rezdület, mely elpörög:
múlónak látszik és örök.”

Egy pillanat, csak megörökítem...

Weöres Sándor Öröklét című verse meghatározója Gerzson Sarolta belső és külső – képi – világának. A fotósnak a Ladócsy Múteremgalériában nyílt kiállítása a napokban. Talán nem véletlenül...

„En nem tanultam fotóművésznék, én nem a tökéletes képet keresem. Az édesapám egy nagyon gazdag belső világgal megáldott festőművész volt. Tőle örökölttem, tanultam a belülről látás élményét, igényét. Úgy érzem, nekem „belülről” kell fotózni. Néha úgy születnek a képek, hogy megyek az utcán, elgondolkodom valamin és akkor egyszer csak szembe jön velem egy kép, s annak egy részlete. Máskor elkattintom a gépet, és az hív elő a mélyből egy gondolatot, ami éppen testet öltött a fotóban. Ezt a kiállítási anyagot úgy válogattam össze, hogy a konkrétabb képektől befelé, a „belső fotózás” felé haladjon a látogató, mert így közel juthat ahhoz a pillanathoz, érzéshez, amit a kép születésekor éreztem. A fától megyünk a víz felé. A megfogható konkrét környezettől olyan irányba, ahol az embert más – szakrális – jelentés, más dimenzió is megérinthetik. Abban bízom, hogy a sokezer képből kiválasztott negyven segít másnak is eljutni ehhez az állapothoz, ami nemcsak örömet okoz, hanem a reveláció élményével hat. Számomra a boldogság, amikor fenntartások, elvárások nélkül szemlélődöm, a látvány által érinthetővé teszem magam. Nem készítem a képet, hanem hagyom, hogy legyen. Mindenkinek más a kifejező eszköze. Nekem a fotó...”



Gerzson Sarolta hosszú évek óta fotóz, ahogy egy műértő kritikus mondta; „festői képeket” készít. Nem előírásosan szerkesztett képei vannak, nem tematikus fotós. Jó értelemben vett öntörvényű „gondolatfotós”, s ennek manifesztuma az elkészült kép.

ők is megérinthetik. Abban bízom, hogy a sokezer képből kiválasztott negyven segít másnak is eljutni ehhez az állapothoz, ami nemcsak örömet okoz, hanem a reveláció élményével hat. Számomra a boldogság, amikor fenntartások, elvárások nélkül szemlélődöm, a látvány által érinthetővé teszem magam. Nem készítem a képet, hanem hagyom, hogy legyen. Mindenkinek más a kifejező eszköze. Nekem a fotó...”

KÜLÖNÖS HANGOK

A Kőrösiben ismét komolyzenei csemege csábította a kőbányai művészetkedvelőket, itt volt a Múpában bemutatott Japán-magyar barátság koncert nyilvános főpróbája. A Beethoven IX., d-moll szimfóniáját bemutató MÁV Szimfonikus Zenekar és a Wien-Gifu Kórus vélhetően mindent elkövetett a zenei élmény érdekében, ám a Tamocu Hiramicu karmester által megáldott átirat és a kissé még csiszolatlan előadás nem aratott osztatlan sikert a közönség soraiban.

KŐRÖSI CSOMA SÁNDOR KŐBÁNYAI KULTURÁLIS KÖZPONT
OKTÓBERI PROGRAMOK

PROGRAMHELYSZÍNEINK: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ – KŐRÖSI (Budapest X. ker., Szent László tér 7–14.)
Telefon: 260-9959 ■ Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ – KÖSZI, KÖ-CAFÉ (Budapest X. ker., Előd u. 1.) Telefon: 260-5041
■ Kőbányai Helytörténeti Gyűjtemény – Látványtár (Budapest X. ker., Halom u. 37/B) Telefon: 261-5569 ■ Újhegyi Közösségi Ház (Budapest X. ker., Újhegy sétány u. 16.) ■ Web: www.korosi.org, e-mail: korosi@korosi.org

Október 13., szombat 17 óra
COINCIDANCE. SZENTIVÁNEJÍ
ÁLOM – KORTÁRS ÍR
SZTEPPTÁNCSTÍZHÁZ

► A társulat már jól ismert stílusa, a kortárs ír tánc varázslatos világa, a jelmezek extravagáns kavalkádjá, az izgalmas zenei válogatás mind csak ízelítő ahhoz képest, amit nézőink megtekinhetnek.
Jegyár elővételben: 1600 Ft, az előadás napján: 2200 Ft
Helyszín: KŐRÖSI

Október 21., vasárnap 15 óra
„CSAK EGY KIS EMLÉK”

► Endrődi Éva-koncert
Közreműködnek: Komáromi István, Szirmai László, Indira Cruz (vendégművész Kubából), Frédy, Fodor József. Konferál: Krizsán József
Jegyár: 2000 Ft
Helyszín: KŐRÖSI

Október 27., szombat 18 óra
II. KOCCINTÓS NÉPTÁNCFESTIVÁL

► Fellépő csoportok: Koccintós Táncsoprot, Tébláb Szülők Csoportja, Pörög a Gyáli Szoknya Egyesület, Forogtós Kamara Néptáncegyüttes, szlovákiai magyar néptáncsoprotok a Felvidékről, Erdélyi-Molnár Klára és a Kóborzengő Zenekar. A fesztivál bemutatja a Felvidék gazdag hagyományos kultúráját. A gálaműsor szünetében népviseleti bemutatót tartunk. Műsorunkra és az utána következő magyar táncszóra minden érdeklődőt szeretettel várunk!
A belépés ingyenes!
Helyszín: KÖSZI

Október 27., szombat 15 óra
VÍG-A-DALOM

► Az Egressy Béni Nóta- és Zenebarátkör műsora. Fellépők: Máté Ottilia, a Magyar Köztársasági Erdemrend lovagkeresztjének kitüntetettje, Barabás Sándor, Fazekas József, Kisnémedi Varga Pál, Kiss Gusztáv, Koráng Márta, Kőnig Éva, Kreskai Ágnes, Nagy Sándor, Németi Pál, Péter Anna, Rábai Németh Ferenc. Zongorán kísér: Farkas Judith
Jegyár: 1300 Ft. Helyszín: KŐRÖSI

Október 28., vasárnap 14 óra
HALLOWEEN MUSICALPLUSZ

► Fellépők: Egyházi Géza, Janza Kata, Molnár László, Posta Victor
Jegyárak: 2500, 2800, 3200, 3500 Ft
Helyszín: KŐRÖSI

Október 28., vasárnap 16–20 óra
VASÁRNAPI TÁNCPARTI

► Játsszik: Somogyi Károly
Jegyár: 600 Ft
Helyszín: KŐRÖSI

GYEREKPROGRAMOK

Október 13., szombat 10–19 óra és
október 14., vasárnap 10–17 óra
LEGO-KIÁLLÍTÁS – HUNLTC

► Aprólékosan kidolgozott, valószínűleg Lego-terepasztalokkal várjuk a kis lurkókat és játékos kedvű szüleit. Egyedi építésű Lego-város rengeteg épülettel, templommal, kórházzal, parkokkal, fákkal és minifigurákkal, sok-sok érdekességgel. Szépen fejlődő külváros a belváros mellett, ipartelep, olajfinomító kikötővel. Vidéki falucska sok-sok háziállattal, traktorokkal, veteményessel. Veterán vasútművelőknek is ajánljuk a kiállítást, amelyet a



kiállítók magyar vonatkozású, működő vonatokkal tesznek érdekesebbé. Új vasúti járművek és a hozzátartozó épületek. Középkori életet és csatajeleneteket bemutató, részletgazdag terepasztalok, viking falu. Star Wars-filmek meghatározó jelenetei. Verdák-, Friends-gyűjtemény. Nyerejményjáték Lego-nyereményekkel. Alkatrészbörze. Játsszóház kicsiknek.
További információk: <http://www.facebook.com/HUNLTC>
Jegyárak: felnőtt: 600 Ft, gyerekek: 400 Ft, családi jegy (2 felnőtt, 2 gyerek): 1800 Ft, csoportos jegy (min. 10 fő): 300 Ft/fő
Helyszín: KŐRÖSI

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
TISZTELETTTEL HÍVJA MEG ÖNT AZ

1956 -os forradalom és szabadságharc emlékére rendezendő ünnepségeire.
2012. OKTÓBER 23., KEDD

16.00 óra ÜNNEPI ELŐADÁS a harmadik köztársaság kikiáltása, az 1956-os forradalom és szabadságharc kitörésének évfordulója alkalmából.

Ünnepi beszédet mond: KOVÁCS RÓBERT polgármester

Közreműködnek: Kőbánya tanulói ünnepi diákműsorral, valamint a VÁLASZÚT NÉPTÁNCEGYÜTTES. Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ – KÖSZI (1105 Budapest, Előd u. 1.)

Az ünnepség 17.30 órakor koszorúzással zárul a Kőrösi Csoma sétányon lévő kopjafáknál, ahol megemlékezünk a magyarság 56 évvel ezelőtti történelmi tettéről, tisztelgünk a harcban és a megtorlásban elesettek és megnyomorítottak emléke előtt.

2012. NOVEMBER 4., VASÁRNAP 15.00

„Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepség a Kisfogház Emlékhelynél. Ünnepi beszédet mond: KOVÁCS RÓBERT polgármester. Helyszín: Budapest Fegyház és Börtön (1108 Budapest, Kozma u. 13. – bejárat az Újhegyi út felől.)

Október 16., kedd 10 óra
GRYLLUS VILMOS KONCERTJE –
HÉTSZÍNVRÍRÁG BÉRLET
ŐSZI DALOSKÖNYV

► A kiváló énekes, muzsikusz mezenésített versekkel lép koncertjein a gyermekközönség elé.
Jegyár: 750 Ft
Helyszín: KŐRÖSI

Október 17., szerda 14.30
MÁGUSPÁRBAJ – HETEDHÉT
BÉRLET

► A rendhagyó mese szellemes, humorban bővelkedő gyermekprodukció, amely látványos kémiai és fizikai kísérletekkel népszerűsíti a természettudományokat és a környezettudatos életmódot. Író: Kiss Judit Ágnes, díszlet: Gombos László, Veres Dóra, jelmez: Veres Dóra, zene: Ditzendy Attila, Csáki Rita, rendező: Krizsik Alfonz. Szereplők: Csenge – Kiss Ramóna/Kondákor Zsófi. Apa – Kárárs Zénó. Metán Mágus – Bodor Géza. Kati – Szávai Katalin. Lili – Rácz-Koncz Eszter
Jegyár: 750 Ft
Helyszín: KŐRÖSI

► A gyerekszínházberlet ára egységesen 1800 Ft. Az egyes előadásokra jegyek válthatók 750 Ft-os áron. Jegyvásárlás: Szent László tér 7–14. Csoportos jegyek rendelése: Thurzó Katalin, telefon: (+36-1) 260-50-41, e-mail: thurzo.kata@korosi.org

Október 20., szombat 10–12 óráig
SZÍNEZD ÚJRA!

► Újrahasznosító kézművesműhely A háztartásban összegyűlt papír-, műanyag- és textilhulladékok csak a helyet foglalja? Hozd el, és együtt új életre keltjük... Az alkotáshoz az összes többi kelléket biztosítjuk. A belépés ingyenes!
Helyszín: ÚJHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Október 30., kedd
ŐSZI SZÜNETBEN

► Szüneti programra várunk benneteket!
10–12 óra Játékos vízi vetélkedők, versenyek kisiskolások részére. Amit hozni kell: fürdőruha, papucs, törölköző! A belépés díjtalan!
Helyszín: KÖSZI-TANUSZODA
15.30–17.30 Kézműves-foglalkozás az őszi terményeinek felhasználásával: erdei manók, állatkák készítése. Belépő: 300 Ft
Helyszín: KÖSZI

A Stílus Kőbányai Úszóiskola és Sportegyesület immár 14 éve várja szeretettel az alábbi szolgáltatásaival a kőbányai családokat:



- vízhez szoktatás (2-3 éves kor között)
- úszásoktatás (3 éves kortól 100 éves korig)
- stílusjavítás
- rendszeres edzés biztosítása amatőr szinten is
- más vizes sportágakra előkészítés (vízilabda, szinkron-

- úszás, öttusa stb.)
- versenyeztetés
- óvodai és iskolai csoportok oktatása
- versenyrendezés
- nyári úszótábor
- felnőttoktatás
- különböző családi programok

Oktatóink gyermekcentrikus szemlélettel és többéves szakmai gyakorlattal rendelkeznek. Nálunk az egész család sportolási igénye kielégíthető egy helyen, egy időben! Részletek honlapunkon: www.stilus.hu. Szeretettel várunk mindenkit az Újhegyi Úszodában.

Major Judit elnök
(tel: + 36 30 999 5120,
e-mail: majorjudit@hotmail.hu)

Halász Judit

Apa figyelj rám
gyermekkoncert

Október 27. 16.00 Jegyárak: elővételben és nagycsaládos kártyával: **1600 Ft**, az előadás napján: **2200 Ft**

KÖRÖSI CSOMA SÁNDOR
KŐBÁNYAI KULTURÁLIS KÖZPONT

apróhirdetés

SZOLGÁLTATÁS

Rácskészítés ajtóra, ablakra, erkélyre. Előtető lakótelepi erkélyre is. Egyéb lakatos munkák. Tel.: 284-2540, 06 70 209-4230.

Redőnyök legolcsóbban a gyártótól! Mobil-, fix szúnyogháló, napellenző, szalagfüggöny, relaxa, ÚJDONSÁGOK! Kerületieknek 5%, nyugdíjasoknak 10% kedvezmény! SZOBAFESTÉS-MÁZOLÁS, tisztán, precízen – főleg MOST OLCSON! Tel.: (06-30) 4011-029.

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST INGYENES TAKARÍTÁSSAL. PARKETTERAKÁST, PARKETTACISZOLÁST, PARKETTAJAVÍTÁST, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTONSZERELÉST, CSEMPÉZÉST, VILLAGYSZERELÉST, KÖMŰVES ÉS ASZTALOS MUNKÁT VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL AZONNALRA IS. TEL.: 202-2505, (06-30) 2513-800.

Villanyszerelés, hibakeresés, villanybojlerék vízkötelenítése, javítása, cseréje 0-24 óráig. 260-7090, (06-30) 2965-590. Rácz Mihály

Kiadó raktár! Sibrik Miklós út 82-84 sz. alatti 36 m²-es száraz szuterén helyiség azonnal kiadó! Érdeklődni lehet: (06-20) 4877-952, (06-1) 2620-768.

AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS! Fa-műanyag nyílászárók szerelése, passzítása, bukó-nyíló átalakítás, szigetelés, zártsere, forgó ablak szerelése. DÍJTALAN FELMÉRÉS! Kiss Ernő asztalos Tel: (06-30) 4474-853

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL, HELYSZÍNEN! VILLAMOSMÉRŐNKI VÉGZETTSÉGGEL, GARANCIÁVAL! ORION, VIDEOTON, ITT-NOKIA, GRUNDIG, SAMSUNG, NORDMENDE, PANASONIC, WESTEL, SCHNEIDER, DUAL. TEL.: (06-20) 5317-638.

Lakásfelújítás, új házak építése (akár kisebb javítások), ingyenes felmérés és árajánlat készítése! Kőműves-, ács-, tetőfedő- munkák, bádogozás, gipszkartonozás, nyílászárók cseréje, hőszigetelés, laminált parkettázás, fakivágás, bozótirtás. FÉMBŐL, FÁBŐL BÁRMIT LEGYÁRTUNK: elő-tető, kerítés, gépkocsibeálló, fedett terasz. Tel: (06-30) 9924-514

Számítógépek javítása, helyszínen is, hétvégén is. Hardver-, szoftvermunkák garanciával. Demeter Attila Tel.: 256-8680, (06-30) 9704-870

Tanári diplomával rendelkező régiségkereskedők vesznek kőbányai üzletükbe régi bútorokat, festményeket, porcelánt, könyveket, iratokat, képeslapot, játékokat, kiállításokat, jelvényeket. Komplettnyújtást, lomtalan-

nítást és ingyenes értékbecslést vállalunk. Tel.: (06-30) 2240-419, (06-30) 3648-830, (06-1) 2605-901, cím: X. Gergely utca 2/B.

Duguláshárítás falbontás nélkül, víz, gáz, központi-fűtés szerelés. Csőtörések, ázások, elhárítása, mosdók, WC tartályok cseréje. Tel.: 402-4330, (06-20) 4915-089

Vállaljuk elhanyagolt kertek, udvarok, telkek kitakarítását, konténer rakodását és mindenféle kézi földmunkát. (06-70) 607-1520.

RÉGISÉG

Diplomata lakás berendezéséhez Iványi-Grünwald, Ferenczy, Patkó, Szőnyi festményt vásárolnánk. Tel.: 30/949-2900

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK! Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, órákat. Arany: 6800-10 000 Ft. Ezüst: 150-300 Ft. VII. Wesselényi u. 19. Tel.: 317-9938. XIII. Hollán E. u. 4. Tel.: 350-4308. III. Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651. TEKINTSE MEG AZ INTERNETEN A LOUIS GALÉRIÁT!

ELVESZETT

Augusztus 26-án eltűnt a Heves utca – Rákospatak sarkánál egy fekete, kb 2 éves közepetermetű, ex-kan macska, hosszú, sovány teste, zöld szeme és szív alakú arca van, nyakán kis FEHÉR FOLTAL, nem túl rendezett a szőre. Frissen ivartalanított, Múzi a neve, de még nem hallgat rá. Aki tud róla, kérem keresen: 06-20-369-1386.

EGYÉB

A Magyarországi Szegények és Romák Érdekvédelmi Közhasznú Szervezete telefonos egyeztetés alapján ügyfélfogadást tart a szervezet telephelyén: 1102, Budapest, Endre utca 12., földszint 5. szám alatt. Jogsegélyszolgálat, jogi tanácsadás szociálpolitikai ügyekben; vállalkozások részére munkaerő-közvetítés; pályázatírási lehetőségek. Demeter János elnök: 06 30 309 3722, demeterjanos11@citromail.hu

A Délután Lelkisegély Szolgálat INGYENES SEGÍTSÉGET KÍNÁL telefonon: 45 év feletti embereknek országosan, minden nap 18-tól 21 óráig. A 0680 200 866-os ingyenes számon, chaten és e-mailben: 25 és 45 év közöttieknek országosan a www.delutan.hu honlapon. Személyesen: pszichológiai tanácsadás budapestieknek előzetes megbeszélés alapján a honlapon lévő telefonszámokon.

IMPRESSZUM ► **Felétős kiadó:** Gonzo Média Szolgáltató Kft. **Felétős szerkesztő:** Bánsági György **Szerkesztőségi:** 1195 Budapest, Batthyány u. 5. E-mail: kobanyaihirek@gmail.com **Nyomdai előállítás:** KMH Print Production Kft., 1158 Budapest, Késmárk u. 24.

OREX
ZÁLOG

Budapest X.,
Sibrik Miklós út 30.
(Family Center Kőbánya)
Telefon: 882-7495

by DOROTHEUM Austria

**GYORSHITEL
AZ OREXTŐL!**

Nálunk **1000 Ft hitel**
mindössze
1 Ft-ba kerül naponta!*

*Az akció a Budapest X., Sibrik Miklós út 30. alatti üzletünkben 2012. augusztus 15–november 30. között felvett zálogtelekre érvényes, a 90. napon történi kiváltással! Az 1 Ft-os érme bevonása miatt egyebekben a kerekítés szabályai érvényesek.

**KEDVEZŐ HITELLEHETŐSÉG
AZONNAL!**

**NEMESFÉM ÉKSZEREKRE, NEMESFÉM
TÁRGYAKRA KEDVEZŐ KONDÍCIÓKKAL.**

Emelt hitelösszegek akár
9600 Ft/g**

**24 k-os aranyérmékre, egyébként finomsígról függő napi árfolyamon.

Nyitva: hétfő–szombat 10–20, vasárnap 10-18 óráig

DANIEL GLATTAUER KAJÁTAR MARIA

GYÓGYÍR ÉSZAKI SZELRE

ÖZE ÁRON FULLAJTAR ANDREA

JUVENTUS SZÍNHÁZBÉRLET GÖTTINGER RENDEZŐ PÁL

ORLAI TIBOR

Október 25. 15.00 Bérletár: **5500 Ft** (3 előadás), jegyár: **2400 Ft**

KÖRÖSI CSOMA SÁNDOR
KŐBÁNYAI KULTURÁLIS KÖZPONT

**MOST TELJESÁRAS
TARTOZÉKAINK ÁRÁT EGY
NULLÁVAL CSÖKKENTJÜK!**

AZ AKCIÓ IDŐTARTAMA: 2012. SZEPT. 01 - NOV. 15.

**BAJCSY-ZSILINSZKY KÓRHÁZ,
AUDIOLÓGIA**

1106 BP., MAGLÓDI ÚT 89-91. IV. EM.
06-1/432-7656

* A részletekről érdeklődjön audiológusánál!

Victofon www.victofon.hu
a facebook-on is

Megsérült az autója?

TELJESKÖRŰ SZOLGÁLTATÁSSAL ÁLLUNK RENDELKEZÉSÉRE

- KÁRFELVÉTEL, BIZTOSÍTÁSI ÜGYINTÉZÉS
- KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS
- FÉNYEZÉS, A LEGKORSZERŰBB TECHNOLÓGIÁVAL
- KÉZI AUTÓMOSÁS
- SZÉLVÉDŐ CSERE, AKÁR ÖNRÉSZ ÁTVÁLLALÁSSAL

VENYIGE 3 AUTÓJAVÍTÓ KFT.

1108 Budapest, Venyige u. 3.
Tel.: 06-1/431 0263, 06-70/6611 960
Fax: 06-1/431 0264
www.venyige3.hu
E-mail: autojavito@venyige3.hu

10

Kőbánya Televíziója

Minden hét pénteken 17.00 órakor új adással jelentkezünk! Ismétlések a hét minden napján 17.00-23.00 óráig tekinthető meg. Közérdekű és önkormányzati hírek, események, magazinműsorok, stúdióbeszélgetések és minden, ami Kőbánya!

Ha lemarad, adásainkat megnézheti a www.centrumtv.hu weboldalon

DIGI TV: C6 (182,25 MHz)
T-Home: S9 (161,25MHz)

Tényleg fogyhatok az infrasaunától?

Ezek a kérdések mindenkiben felmerült már, aki hallott az infrasaunáról! Az izzadás folyamatát akaratlanul is összekapcsoljuk a zsír elégetésével. Sőt, az infrasaunáról olyan hírek is terjednek, hogy fél óra alatt annyi energiát égethetünk el vele, mintha több kilométert is lefutottunk volna.

Tényleg helyettesíthető a sport és a diéta az infrasaunával?

Sajnos enyhén túlzó az állítás, hogy többszáz kalóriát égetsz az



Prima Wellness

1103 Budapest, Gyömrői út 99. Telefon: 30/629-4025 www.primawellness.hu

infrasaunázás során, azonban ha odafigyelsz az étkezési szokásaidra, akkor egy infrasauna kúra segítségével (3 hét) 1-2 kg-tól könnyebben megszabadulhatsz. Tehát önmagában nem fogyaszt az infrasauna, a fogyás segítésére alkalmas.

Ne felejtjük el, az infrasauna nem egy újabb fogyókúra „csodaszere”. Legfőbb előnye hogy erősíti az immunrendszert, így a betegségek megelőzése végett érdemes rendszeresen használnod. Az izzadás segítségével méregtelenít és stresszoldó, relaxáló hatása is van. Emellett persze fontos, hogy lassítja a ráncok kialakulását, mivel az oxigénben dús vér segít a bőr regenerációjában. Szaunázz tehát rendszeresen és máris sokat tettél a fittségért és az egészségedért!

ŐSZI AVARGYÚJTÁS!



A Kőbányai Önkormányzat idén is megrendezi az őszi avargyűjtési akciót. Ennek keretében az önkormányzat térítésmentesen biztosít „kerti zöld hulladék” feliratú, 100 literes zsákokat az ingatlanok tulajdonosainak, kezelőinek. A zsákokat a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán vehetik át.

Rejtvény

A helyes megfejtéseket a 1195 Budapest, Batthyány u. 5., vagy a kobanyaihirek@gmail.com címre várjuk október 20-ig. Szeptemberi számunk szerencsés nyertesei: úszás oktatást nyert Steiner Mónika, salsa-bérltet Pénzes Ágnes,

rajzfilmes csomagot Nagy Kornélia, könyvet Bedő Miklós. A nyerteseket telefonon, emailben értesítjük. A nyeremények átvehető a szerkesztőségben, előre egyeztetett időpontban: 06 20 367-7759. Gratulálunk!

KRONIKA ESZEM- ISZOM	KOMBI- NAL	AROMA	NÉGYES	Skót kisgyerek kifulladva ér haza, de boldogan újságolja az apukájának: - Apu! Képzeld el spóroltam egy pennyt, mert hazafelé futottam a villamos után! Erre az apa lemondón: - Látod fiam, soha nem gondolkodsz...				2.	TELI CSZMA GYAPOT- SZÖVET	EGYBE- CSENGÉS	POSZTOL FUTO- ANYAG	H
	1.	KARCOL	NOTA	BÉCSI CSÁSZARI PALOTA	S	DÍSKABAT	NAGYI	PORTUGÁL AUTOJEL	TEMPUS	KERTI ZÖLDSEG		
LEZSER HARIS	RAJNA M. FOLYÓJA ETVÁGYI- FOKOZÓ	GAZDA REKLÁ- MACIÓ	TAKAROS KÖCSISZIN	MÉRLEG	TIPLI	CSURRAN- CSEPPEN	3,14					
SZINTEN NEM CSEPPKÓ	ELŐNYBEN RESZESIT ENEKLO SZŐCSKA		TURCSI	RÁDIUSZ	PARIPA	NOI FELSŐ FERTŐ- LENÍTŐ	APÓKA ÓRIÁS- KIGYÓ					
KLIEJ LAKOJA		BOR- GÓZOS SÉRÉSZ- KÉS		A PANASZ SZAVA TUNEL		UZÉR- KEK	ALATTO- MOS TÜZES					
ÓTORAI ITAL EPÜLET	VÖLGY- KATLAN PESZTRÁL		ZSIVANY		...CE (KINAI FI- LOZÓFUS) HOSSZ	SZINE- HAGYOTT VISZONT	RANGJEL					
	A NYARAT KÖVETI ... POETICA	JAMAIKAI ZENE NOI HANGNEM	FÉRJ- JELÖLT	FÉKEZ- HETETLEN FELMENŐ		CEL- KITÜZÉS TORINO FOLYÓJA	ERŐDIT- MÉNY	NANDI				
FA- BERAKÁS BECÉZETT FERENC	PAPSÁG	A KALÍUM VEGYJELE	KLÍMA	KESERŰ CSOKI	VISZLATI	GYŐR FOLYÓJA ZORRO JELE	SZOMORU- SÁG					
U					VIRÁG- FÜZÉR							

Új fizikai hatóanyag az érszűkület ellen! Próbálja ki a fájdalommentes Bemer-terápiát!

Érszűkület ellen fájdalommentes terápia!

Sok érszűkületes beteg gondolja úgy, hogy a panaszai (zsibbadás, görcs stb.) enyhülni fognak, ha melegszik az időjárás. Sajnos azonban ez nem így van, mert bár a melegérzetet javul, ez nem jelenti azt, hogy jobb lesz a szervezet vérellátása, oxigén telítettsége.

Az érszűkület kialakulása: zavartalan véráramlás → plakkok lerakódása → elzáródás

Felmelegedés hatására fokozódik az izzadás, verejtékezés, miközben a szervezetből sok folyadék áramlik ki. Ennek következtében a vér sűrűsödik, emelkedik a viszkozitása (belső súrlódása). A sűrűbb vér pedig a valamelyest (meleg hatására) kitágult hajszálerekbe nehezebben tud beáramlani. A szív munkája megnő, több energiát használ el a vérkeringés fenntartására, emelkedik a pulzusszáma. Összességében tehát a melegben nem csökken, hanem nő a szívinfarktus, stroke (agy keringési zavar) és egyéb vérkeringési rendellenességek veszélye (pl. trombózis). A mikrokeringés zavarai egyre fiatalabb korban akadályozzák a testi-lelki egészség fennmaradását. Sokszor már 40 éves korban enyhébb panaszok

kat, fülzúgást, memóriazavart, gyors látásromlást, merevedési zavart okoz, vagy alattomosan, tünetmentesen van jelen a szervezetben, és csak évek múlva jelentkezik görcsölő lábszárizmokkal, hideg végtagokkal, szívritmuszórító fájdalommal és csökkenő járástávolsággal érlelmeszedés formájában.

Fontos! A keringés zavartalan időben történő felismerésével és kezelésével az életkilátások jelentősen javíthatók, megelőzhetőek a későbbi súlyos problémák. A kialakuló vagy már meglévő érszűkületben szenvedő betegek számára a szívinfarktus és szélütés (stroke) kockázata a nagy melegben jelentősen megnő, ezzel súlyos, életveszélyes állapotot előidézve. Az alsó végtagi érszűkületben szenvedők családja gyakran megérinti a betegséget, a beteget lelkiileg is megviseli a fájdalom.

Előzze meg a tragédiát! Fájdalom- és mellékhatásmentes világújdonsággal szolgál a X. kerületi Sonocentrum, amely lehetővé teszi mindazok állapotának javítását, akik az eddigi kezelési módokkal nem tudnak megfelelő javulást elérni, akiknél nem alkalmazhatóak a sebészeti eljárások, vagy nem vállalják azt. A kezelésekre hatására a szívbeteg terhelhetősége megnő, anginás panaszai megszűnnek, járástávolságuk kilométerekre

hosszabbodik, a fekélyek, nem gyógyuló sebek eltűnnek, begyógyulnak. A kezelések a mikrokeringés zavarban szenvedők egyéb kísérő betegségeit is előnyösen befolyásolják, az általános közérzet javul, nő a teljesítményképesség, javul a memória, a fülzúgás legtöbb esetben akár meg is szűnhet.

A felmérések szerint a népesség nagy hányada évi 120 000 Ft értékűnél nagyobb mennyiségű gyógyszert fogyaszt fájdalommentesen kezelhető problémáira. Amennyiben az érszűkület bármely jele fennáll, jelentkezzen nálunk gyors és fájdalommentes vizsgálatra, kezelésre!

„Kezem, lábam már nem hideg, délelőttönkénti fáradékonyágom teljesen elmúlt, azóta sokkal jobban érzem magam. Külön köszönetet a személyzet hozzáállásáért.” Balla Árpád (60)

„Határozottan jobb a közérzetem, sokkal jobb a teherbírásum, és a járástávolságom is nőtt. Lábam úgy megjavultak, hogy 1000 m-t is el tudok gyalogolni görcsök nélkül.” Baranyai Tibor (69)

„Az éjszakai kínzó görcsök, fájdalmak teljesen megszűntek, fekélyeim hihetetlen szépen gyógyulnak. A kezelésekre örömmel járok, csak ajánlani tudom!” Auxner Lajos (71)

1193 Budapest, Üllői út 266.
H-P: 06.30-21.00, Sz-V: 06.30-17.00

Szüreti Bornapok a Remízben

2012. október 4-14.

<p>689 Ft/db</p> <p>Boros pohár 6 db</p>	<p>1799 Ft/db 2399 Ft</p> <p>Cavino Mavrodafne édes mazzolabor 0,75 l</p>	<p>399 Ft/db 532 Ft</p> <p>Vitin Egri borok 0,75 l többféle</p>	<p>519 Ft/db 692 Ft</p> <p>Varga Csabagyöngye száraz, félfédes 0,75 l</p>	<p>549 Ft/db 732 Ft</p> <p>Egri Korona Minőségi borok 0,75 l többféle</p>
<p>499 Ft/db 665 Ft</p> <p>Grape Vine Tokaji Furmint, Villányi cuvée 0,75 l</p>	<p>759 Ft/db 1012 Ft</p> <p>Szt István Peczsgő 0,75 l többféle</p>	<p>1299 Ft/kg</p> <p>Milram Gouda, Edami sajt tömb</p>	<p>1839 Ft/kg</p> <p>Leerdamer nagylukú sajt, light sajt</p>	

SONOCENTRUM BUDAPEST, ÜLLŐI ÚT 134. ■ Bejelentkezés: 1/421-82-98
Pöttyös utcai metrómegállótól 100 m-re ■ Parkolás a Szárnyas utca felől



FOGCENTRUM

FOGÁSZATI SZAKRENDELŐ

1102 Budapest, Szent László tér 23.



(Szent László templom mögött)

- Ingyenes állapotfelmérés és szaktanácsadás,
- Teljes körű fogászati ellátás,
- Fogbeültetés,
- Szájsebészet,
- Panorámaröntgen,
- Dentálhigiéniai kezelés,

- Esztétikus tömések,
- Fogfehérítés,
- Fogékszer,
- Rögzített és kivehető fogpótlások,
- Számítógéppel készített cirkon fogpótlások, bevezető, az országban kedvező áron!



Bejelentkezés személyesen vagy telefonon. Tel: (06-1) 709 1900, (06-1) 769 0367, (0670) 420 5691

Akciós ajánlatunk

1191 Budapest, Üllői út 194.

www.chevrolet-toth.hu

Chevrolet-Toth

Tel.: 06 1 347-5030

toth@chevrolet-toth.hu

ABS, KLÍMA, 6 légszák, 2 elektromos ablak, szervokormány, állítható magasságú vezetőülés, CD-Mp3 lejátszó AUX-USB csatlakozóval, központi zár.

5 év garancia vagy 150.000 km



Spark + AC
1.0 / 68LE 5 ajtós

~~2.575.000 Ft~~
2.375.000 Ft

Aveo LS
1.2 / 70 LE 5 ajtós

~~3.065.000 Ft~~
2.549.000 Ft



ABS, ESP, ASR, KLÍMA, 6 légszák, 2 elektromos ablak, szervokormány, tempomat, CD-Mp3 rádió, központi zár.

5 év garancia vagy 150.000 km

ABS, ESP, ASR, KLÍMA, 6 légszák, 2 elektromos ablak, elektromos tükör, fedélzeti számítógép, CD-Mp3 lejátszó, központi zár.

5 év garancia vagy 150.000 km

Az ár pénzügyi lízing ill. flottakedvezmény esetén érvényes



Cruze LS+
1.6 / 124LE 5 ajtós

~~3.985.000 Ft~~
3.410.289 Ft



Á képek csak illusztrációk. Érvényes szeptember 24-től október 31-ig, ill. a készlet erejéig. Márkakereskedésünk, fenntartja a jogot az akció megváltoztatására, ill. visszavonására. Konkrét ajánlatért és részletes tájékoztatásért kérjük forduljon márkakereskedésünkhöz. Átlagos fogyasztás: 4,6-7,2 l/100 km, átlagos CO2 kibocsátás: 129-134 g/km.